

GORENJSKI GLAS

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKO



Za jezom že nastaja jezero — Minuli četrtek so v vodni elektrarni Mavčiče spustili zapornice in za jezom je začelo nastajati akumulacijsko jezero. Ni več torej daleč dan, ko bo nova elektrarna dala prve kilovatne ure električne energije. Menijo, da bodo čez mesec dni pognali prvega izmed obeh agragatov, drugega pa tri meseca kasneje. — Foto: F. Perdan

Danes v Gorenjskem glasu

stran 3:
Potrditev samozaupanja

stran 4:
Reveži med obrtniki

stran 8:
Kranjskemu ogrevanju manjka tudi energija

stran 9:
Andreja pravi, da bi šla rada na morje

Na Bledu kongres usnjarijev

Bled, 22. aprila — Jutri se bo v Festivalni dvorani na Bledu začel sedmi kongres usnjarijev in usnjarskopredelovalne industrije Jugoslavije, na katerem bodo priznani strokovnjaki spregovorili o izobraževalnih programih in poklicih, o organizaciji dela in o vseh drugih vprašanjih, ki zadevajo tehnologijo, proizvodnjo in razvoj industrije obutve, galanterije in konfekcije. Kongres bo trajal tri dni; sklenil se bo v petek, ko bodo udeleženci obiskali tudi nekatere delovne organizacije.

V SREDIŠCU POZORNOSTI

Po kongresu

Milan Kučan, novi predsednik Centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, je takole ocenil v soboto končani 10. kongres slovenskih komunistov. Dejal je, da je bil to kongres naše enotnosti, kongres potrditve samoupravne socialistične poti v socializem, kongres odklonitve samoupravnemu socializmu tujih teženj, kongres zaupanja v lastne moči, v sposobnosti človeka in prodornost znanja in moderne tehnologije, kongres odločitve, da mora biti zveza komunistov ofenzivnejša in doslednejša v boju za politično in gospodarsko stabilizacijo slovenske in jugoslovanske države.

Slovenski komunisti so s tem naložili sebi in naši družbi naplohl veliko delo, ki se je s kongresom še začelo. Nič ne bodo zaledile spodbudne, kritične in ostre besede, izrecene za govorniškimi odri na kongresu, brez vrednosti bodo v kongresnih dokumentih zapisane besede, če partija ne bo storila tistega, kar je njena dolžnost. Do veljave morajo priti vrline komunista, organizacijska in akcijska trdnost organizacije in izosten občutek za družbene probleme in njihovo reševanje. Socialistična zveza delovnega ljudstva za zvezo komunistov ne sme biti le tradicija ali zgodovinski spomin, ampak temeljno področje politične akcije. Najslabše je vsakič in povsod le zganjati nezadovoljstvo zaradi sedanjega stanja, storiti pa nič, da bi stanje spremenili. Tudi vsak si revolucije ne more razlagati po svoje. Zveza komunistov ima do tega svoj odnos, ta odnos je obvezen za komunista, dobiti mora potrditev med ljudmi. Zveza komunistov ne sme biti državna organizacija in država ne sme biti nikdar privesek partije. Obe pa morata biti delavski, napredni in sprejemljivi za napredek.

Če tega po kongresu ne bomo uresničevali in se bomo zavajali s tem, da je bil zdajšnji kongres dober, potem bomo čez štiri leta ugotavljali, da smo premalo naredili. Tega pa si zveza komunistov ne sme dovoliti.

J. Košnjek

stran 5: Sonetni venec, Sonettenkranz, Krono de l' sonetoj



Osmošolec Marko Tadej iz Tržiča je prinesel štafetno palico na prizorišče pred Grajzerjevo šolo. — Foto: F. Perdan

Obsodba agresije

Ljubljana, 19. aprila — Delegati in gostje 10. kongresa Zveze komunistov Slovenije so soglasno obsodili agresijo Združenih držav Amerike na suvereno in neuvrščeno arabsko republiko Libijo. Soglasno so terjali, naj ZDA nehajo z vojaško prisilo nadto arabsko državo. Razen tega je kongres obsodil vsako uporabo

sile v reševanju mednarodnih problemov. To je groba kršitev ustanovne listine Organizacije združenih narodov in načela mednarodnega prava.

Delegati so prav tako poslali pozdravni pismi centralnemu komiteju Zveze komunistov Jugoslavije in Zvezni konferenci SZDL Jugoslavije.

Kakšna bo usoda nadštevilnih naravoslovcev?

Rešitev je četrti oddelek

Ko je bil 25. marca sklenjen prvi krog prijav za vpis v prvi letnik usmerjenega izobraževanja, je bilo v naravoslovno-matematični tehniki v Kranju za tri oddelke prijavljenih 127 osmošolcev (37 preveč), za dva računalniška pa 31 (29 prema).

Starši bodočih naravoslovcev so predlagali, naj šola v vsestransko zadovoljstvo namesto manjkajočega oddelka računalništva napravi četrti oddelek naravoslovno-matematične tehnologije. Škoda je siliti najboljše učence, da že na začetku stopijo s svoje poklicne poti in se preusmerijo v programe, ki jih ne zanimajo.

Predlog nikakor ni slab, vendar pa se tako preprosto v našem šolskem sistemu ne da kupčati (četudi plani potreb po prvih in drugih kadrih niso jasni, kar potrjujejo razpisane kadrovskie štipendije). Do 25. aprila osnovnošolci še poljubno prenašajo svoje prijave od enega programa do drugega. Tudi za računalniška oddelka je nekaj takih prijav že kanilo. Sola učencem ne sme do zadnjega dne vpisa kратiti pravice, da bi se prijavljali za računalništvo, če je v njem še prostor, še manj sme in more do tedaj reči, da oddelka ne bo.

Rešitev za stisko je treba iskati drugje: v povečanju števila oddelkov naravoslovno-matematične tehnologije. Učiteljski zbor šole bo prek komisije za vpis posredoval pobudo republiški izobraževalni skupnosti oziroma odboru za usmerjeno izobraževanje, ki zadnji odloča. Žal dosedanje izkušnje kažejo, da je pri tem delu precej neupoglavljivo.

Ali je bilo prvo jajce ali kura, ne bomo razčistili. Jasno pa je, da ljudje načrtujejo razvoj in ne razvoj ljudi. Z drugimi besedami: samo izobraženi delavci (četudi neplanirani ali pa prav zato) bodo hitrejše zavrteli kolo našega gospodarskega razvoja.

Zato ne smemo zapirati poti učencem, ki se želijo veliko učiti. Graj jih je siliti v druge, morda manj zahtevne ali perspektivne programe.

H. Jelovčan

Za prihodnjo zimo

Nov tekaški čevlj

Ziri — V sodelovanju z ugledno norveško firmo tekaških vezi Rottefella so v Alpini ponudili trgu kolekcijo novih tekaških smučarskih čevljev s sistemom new nordic norm, ki je bila zelo dobro sprejeta. Največ naročil imajo od norveških in ameriških kupcev. Od novih čevljev si v Alpini obetajo dober zasluzek. Prodaja control sistema bo v prihodnje zanimala predvsem še v cenejših modelih.

H. J.

Brezjani za samoprispevek

Brezje, 20. aprila — V krajevnih skupnosti Brezje v radovljiški občini se so krajani v nedeljo na referendumu odločali o samoprispevku za gradnjo poslovilnih vežic, modernizacijo krajevnih cest in za sofinanciranje gradnje požarnega bazena. Od 600 vpisanih volilcev se je glasovanja udeležilo 85,83 odstotka, za samoprispevek pa jih je glasovalo 63,50 odstotka. To je v tej krajevni skupnosti že tretji samoprispevek zapovedno in pomeni samo nadaljevanje prejšnjega.

A. Ž.

KOMPAS KRAJN

tel.:
28-472
28-473



VAŠ TURISTIČNI SERVIS

D. Z. Žlebir

PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

Pomoč nerazvitim

Beograd — Zvezni izvršni svet snuje ukrepe za pomoč nerazvitim. Med drugim predlog posebnega zakona predvideva olajšave pri uvozu opreme in nadomestnih delov za objekte v manj razvitenih republikah, na Kosovu in v manj razvitenih občinah v ožji Srbiji. Predlagajo tudi selektivno zniževanje carinskih stopenj pri uvozu nekaterih surovin in reprodukcijskega materiala.

Premalo denarja za razvoj

Ljubljana — Zaradi zaostrenih razmer za gospodarjenje jugoslovanska in z njo tudi slovenska tekstilna industrija vedno teže dohitve razvoj te panoge v svetu. Lani se je v jugoslovenski tekstilni industriji na novo zaposlilo skoraj 25 tisoč delavcev, kar je skoraj tretjina vseh novozaposlenih v jugoslovenski industriji in rudarstvu. Slovenski tekstilci pa so lani na novo zaposlili 1900 delavcev. Zaradi tega slabosti produktivnosti, vedno teže in dražje pa so tudi obveznosti do tujine.

Jubilej Ljudske tehnike

Beograd — V Beogradu so slovensko proslavili 40. obletnico ustanovitve Ljudske tehnike Jugoslavije oziroma sedanje Organizacije za tehnično kulturo. Njene organizacije sedaj že združujejo nad 2,5 milijona članov, ki delajo v 16.500 organizacijah. Organizacija je v štirih desetletjih prispevala k višji ravni tehnične kulture in k razvoju države nasprotno.

Tudi Jugosloven v misiji

Beograd — Tudi naš zvezni sekretar za zunanje zadeve Raif Dizdarović je član posebne misije koordinacijskega biroja neuvrščenih, ki je obiskal libijsko glavno mesto Tripoli in izrazil podporo gibjanju neuvrščenih te arabski državi po napadu Združenih držav Amerike.

Priznanje IBM Donitu

Medvode — Tovarna računalnikov IBM iz Berlina je podelila tovarni Donit v Medvodah znak za kakovost. Donit je prva zunanjemška firma, ki je prejela to priznanje. Donit je prejel priznanje za kakovost in točnost dobav zračnih filterov za računalnike in za inovacijske pobude, kako zboljšati kakovost. Zastopniki Donita so odpotovali v Berlin in se bodo ob tej priložnosti dogovarjali za razširitev sodelovanja s to svetovno znano tvrd-

Nov sporazum o dolgovih

Beograd — Jugoslavija se je s petnajstimi državami Zahodne Evrope in Kuvajtom dogovorila, da bo za devet let ob štiriletnem mirovanju odloženo plačilo 85 odstotkov naše glavnice. Prav tako so se dogovorili, da bo mednarodni denarni sklad IMF poslej manj strogo do naše gospodarske politike. IMF bo odslej dvakrat na leto poročal o tem, države upnica pa se bodo na osnovi teh poročil odločile o svoji finančni politiki do Jugoslavije. -jk

Dvojni praznik v Kranju

Kranj, 25. aprila — Občinska konferenca SZDL in Partizan Kranj, društvo za šport, rekreacijo in telesno vzgojo, ob 27. aprili, dnevu OF, 90-letnici ustanovitve gorenjskega Sokola in 35-letnici preimenovanja društva v TVD Partizan prirejata slovesnost, ki bo v petek, 25. aprila, ob 18. uri, v športni dvorani na Planini. Slavnostni govornik bo častni občan Kranja, Vinko Hafner. Društvo Partizan Kranj bo predstavil njegov predsednik Matija Juvan. Na prireditvi bodo podelili državna odlikovanja, priznanja OF, jubilejne plakete ZTKO in plakete Partizana ter diplome za športne uspehe. Slovenski del bo s pesmijo Oj, Triglav moj dom sklenil pevski oktet, nato pa bo telovadna akademija. Njen program bo povezoval Rajko Bogataj. Člani Partizana bodo pokazali, kako so telovadili v sokolskih časih, kakšna je zdajšnja športna gimnastika, zatem pa bodo še posamični nastopi.



Begunje, 18. aprila — Skupina gostov 10. kongresa Zveze komunistov Slovenije, v kateri so bili člani centralnega komiteja ZKJ ter republiških in pokrajinskih organizacij zveze komunistov, se je drugi dan kongresa mudila na Gorenjskem. Zjutraj se je sestala s predstavniki medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko, nato pa obiskala Elan v Begunjah, Center za obrambno usposabljanje v Poljčah, Muzej revolucije v Begunjah, Bled, grad Grimšče in Brdo. V begunjski tovarni športnega orodja, od koder je tudi naš posnetek, so si gostje najprej ogledali proizvodnjo smuči, čolnov, jadralnih letal in streh za Volkswagene dostavnike, nato pa so se s predstavniki Elana pogovarjali o težavah, ki v tovarni nastajajo pri uresničevanju nove devizne zakonodaje. Elan je namreč pomemben izvoznik, saj načrtuje, da bo letos na tuje prodal za 14 milijonov dolarjev smuči, izdelkov iz plastike in športnega orodja. — C. Zaplotnik

Vojaško usposabljanje za mladince

Kranj, 1. aprila — V Centru za obrambno usposabljanje na Bohinjski Beli bo 20., 21., 22. in 23. junija vojaško usposabljanje za mlaide prostovoljce. Pripravljajo ga pokrajinski štab teritorialne obrambe in vseh pet občinskih konferenc ZSMS z Gorenjske. Program štirionevnega urjenja, ki ima na Gorenjskem že nekajletno tradicijo, poleg strokovnega vojaškega usposabljanja obsegata tudi različnih prostostanovnih dejavnosti. Ob popoldnevinah se bodo zvrstili športni, kulturni in

družabni dogodki, nekaj bo predavanj, zavrteli bodo tudi film. Mladi prostovoljci, ki so že opravili tovrstno usposabljanje, so nam povedali, da so na njem okusili drobec vojaškega življenja in užili veliko koristnega, pa tudi zabavnega.

Tisti, ki bi vse to radi spoznali letos, se do 20. maja lahko prijavijo na Medobčinski svet ZSMS za Gorenjsko v Kranju, Trg revolucije 1, ali na občinsko konferenco ZSMS v svoji občini. D. Z.

Natečaj za najizvirnejšo anekdoto

Radovljica, 1. aprila — Predsedstvo mladinske organizacije v Radovljici je na 25. maj, dan mladosti, razpisalo nalogni natečaj za najizvirnejšo anekdoto. Do 15. maja je načrta poslati pisne izdelke na občinsko konferenco ZSMS v Radovljici, Gorenjska cesta 25. V načrnu lahko sodeluje vsak mladinec iz

radovljiske občine z neomejenim številom anekdot, če so le-te seveda izvirne. Prispevke bo po izteku natečaja pregledala in ocenila posebna komisija in najboljšo anekdoto nagradila s 1500 dinarji. Vse izvirne anekdote bodo mladim prebrali na osrednjem prireditvi ob dnevu mladosti, 24. maja.

Kranjski borci so imeli volilno skupščino

To, kar zapuščamo, zahteva le delo

Kranj, 15. aprila — Pod takšno težo dogodkov, kot tokrat, ni bila še nobena skupščina kranjske zveze borcev: nekaj dni prej je z vso silo izbruhnil na dan problem Kosova, prav to noč pa so ameriška letala napadla Libijo. Kaj pomenijo nesoglasja med narodi, kaj nacionalna nestrnost, kaj pomenijo bombni napadi, vedo najbolj bori. Preveč živ je spomin na april 1941.

Želimo učinkovite državne organe, so rekli. Prav zaradi zvodenje odgovornosti na vseh ravneh je toliko ljudi izgubilo zaupanje v funkcionarje, tako občinske, republiške, kot zvezne. Če so na Kosovu izredne razmere, so poudarili, naj bo tudi obnašanje funkcionarjev izredno. Včasi so šli voditelji peš ali na konjih do ljudi, kjer se je pokazalo nezadovoljstvo, danes, v času letal, pa ne gredo. Najhuje pa je, da prav funkcionarji skrivajo resnico o dogodkih na Kosovu pred jugoslovansko javnostjo.

Lahko smo zaskrbili, pravijo bori. Stabilizacija ostaja le pri besedah, zadolženost je vse večja. Inflacija je

zvezna vlada je v dokumente zapisala 30-odstotno inflacijo za letos, pa je že danes 100-odstotna. Je to neznanje ali laž na najvišjem forumu? Večja ko je inflacija, bolj podpira slabe delovne organizacije, ki se rešujejo z zviševanjem cen.

Samoupravljanja ni treba spremniti, temveč le spoštovati. Nobene odgovornosti ni več. Ko bo vsak poklican na odgovornost za vsako storjeno napako, bo drugače.

Vse preveč gorovimo o neenakosti med republikami. Ko je nastala nova Jugoslavija, smo bili vši večji. Manj razvite financiramo v nedogled.

V boju smo za novo Jugoslavijo postavili temelje, zgradili smo tovarne in stanovanja, zato ne moremo prenesti obtožbe mladih, pravijo bori, da zapuščamo "zafurano" Jugoslavijo. To, kar zapuščamo, ne zahteva nič drugega kot delo. Z več znanja, več volje in smelosti bodo mladi zlahka začrnili. Vsekakor pa vsaka industrijska revolucija prinaša spremembe družbenih odnosov. Kot sta jih prinesla parni stroji in zeleznica, jih bo tudi elektronika. Delati pa bo treba prav tako, le da bo več narejenega z manj napora.

Za novega predsednika Občinskega odbora Zveze borcev Kranj je bil izvoljen dosedanji podpredsednik Ivan Košir. Bori so se zahvalili dosedanju predsedniku Francu Puharju-Aču, saj je bil njegov delež v borčevski organizaciji, tako kranjski kot gorenjski izjemem.

D. Dolenc

Ob slovenskem že priprave na kongres ZKJ

Očitki zveznemu statutu

Kranj, 15. aprila — Osnutek dopolnjenega statuta Zveze komunistov Jugoslavije ima veliko vsebinskih nejasnosti in prihaja v nekaterih poglavjih tudi do nasprotij. Mogoče je to tudi posledica slabega predvoda, so se vprašali na seji komisije za razvoj ZK in statutarna vprašanja Medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko

Pripomb na osnutek statuta je bilo največ v Kranju in Radovljici. Nanašajo se na vsebino, pomanjkljivosti in tudi na izredno slab jezik, kar je dal razpravljalcem slutiti, da prevajalci svojega dela niso opravili ravnajabolj.

Drugi del razprave pa je obravnaval predvsem del osnuteka resolucije 13. kongresa ZKJ, ki obravnavata idejnopolitično usposabljanje in organizacijsko krepitev ZK. Jože Bohinc iz medobčinskega študijskega središča CK ZKS je terjal večjo odgovornost organizacij ZK za partijsko izobraževanje, saj so nekatere, predvsem zahtevnejše oblike izobraževanja da-

nes komaj možne zaradi prepičega števila udeležencev. Pomoč CK ZKS in njegove politične šole je premašilo in tako dela vsak po svoje. Učne metode so zastarele in tudi prave skrbi za predavatelje ni. Ilija Dimitrijevski iz kranjske Save je opozarjal, da pri izobraževanju premašo upoštevamo sposobnosti vsakega slušatelja in njegovo predznanje. Preveč gradimo na povprečnih in pri iskanju povprečij skrbimo predvsem za povprečne in slabše, pozabljamo pa na boljše. To ni značilno samo pri izobraževanju, ampak pri našem ravnanju našploh. Miloš Gregorčič z Jesenje je grajal neenotnost pri izobraževanju, ki ga kroji vsak po svoje, zato je značilno.

J. Košnjek

V radovljiski organizaciji rezervnih vojaških starešin

Ob uspehih tudi pomanjkljivosti

Radovljica, 1. aprila — V radovljiski občini ocenjujejo, da ima zvezza rezervnih vojaških starešin pomembno vlogo v družbenopolitičnem življenju in pri podružbljanju obrambnih priprav.

Občinska organizacija ZRVS Radovljica združuje v dvajsetih krajevnih organizacijah 1417 rezervnih vojaških starešin, med katerimi je 586 starejših od 55 let, približno tretjina pa je članov zveze komunistov. Veliko starešin je delavnih v družbenopolitičnih in družbenih organizacijah, v družtvih, v svetu krajevne skupnosti in v delavskem svetu, v komitejih za splošni ljudski odpor in družbeno samozračito in tudi v drugih organih, kjer s svojim znanjem, izkušnjami, discipliniranostjo in liku rezervnih vojaških starešin primernim obnašanjem precej prispevajo k reševanju družbenih in gospodarskih problemov. Velik ugled so si pridobili z vsakoletno akcijo Partizanski tabor — heroj Tonček, na katerem seznanjajo sedmošolce z borbenimi veščinami ter z izročilom narodnoosvobodilne borbe, in s pohodom mladincev in rezervnih vojaških starešin Po poti heroja Kebeta v okvirju januarskih dražgoških preditev. Radovljiska občina se lahko povahuje tudi s tem, da je po številu naročnikov revije Naša obramba (4440) na prvem mestu v Sloveniji, za kar pa ima precej zaslug Ciril Rozman, vodja komisije za obveščanje.

staršin, povprečno starih 53 let, delavnih manj kot polovica. V Bohinjski Bistrici so sklenili, da bodo ob dnevu JLA pripravili proslavo za vse starešine iz Bohinja — vse to z namenom, da bi se člani ZRVS bolje

medsebojno spoznali. V lipniški dolini, na primer, je takšno sodelovanje že dobro razvito, saj pet krajevnih organizacij s tega območja pripravljajo vsako leto več skupnih akcij. Na Bledu in v Radovljici, kjer ima krajevna organizacija še po več osnovnih, pa ugotavljajo, da večina osnovnih organizacij slabo dela.

C. Zaplotnik

Spomenik Tomu Brejcu

Kranj, 1. aprila — V petek, 25. aprila, ob 16. uri bo na vrtu kranjske delavske univerze odkrit doprsni kip revolucionarju in prвoboručcu Tomu Brejcu, katerega ime nosi Delavska univerza Kranj

Ni bilo naključje, da smo kranjsko delavsko univerzo ob njeni ustanovitvi poimenovali po Tomu Brejcu-Lojzetu. Bil je velik revolucionar, velik Slovenec in eden pomembnih organizatorjev vstaje na Gorenjskem.

Rodil se je 18. decembra leta 1904 v Dolnjih Novikih v bajtarski družini.

Sovrašči do fašizma in narodna zavest sta ga pripeljala v vrste organizacije TIGR, katere program je bil proti fašizmu za nacionalno osloboditev Slovencev in Hrvatov in priključitev Julijanske Jugoslavije.

Leta 1927 se je izselil v Avstrijo, bil tam gradbeni delavec, se septembra 1928 vključil v Komunistično partijo Avstrije, leta 1931 pa je prišel v Ljubljano. Pri nas se je takoj vključil v delavsko, komunistično in sindikalno gibanje. Že decembra 1932 ga je policija aretirala in sodišče ga je obsodilo na osemnajst mesecov zapora v kaznilnici Šremški Mitrovici. Ko se je vrnil, je kot gradbeni delavec postal eden od organizatorjev sindikata gradbenih delavcev Slovenije, kasneje tudi njegov sekretar. Po veliki stavki gradbenih delavcev Slovenije, kasneje tudi njegov sekretar.

Po osloboditvi je bil sindikalni funkcionar v Trstu in minister za delavce v vladi LR Slovenije, član izvršnega sveta Slovenije in nosilec številnih drugih odgovornih funkcij. Umrl je 3. februarja 1984. leta v Ljubljani.

Doprnski kip, ki ga bodo v petek po poldne odprtli pred delavsko univerzo v Kranju, je delo kiparja Tone Logondra iz Škofje Loke. Slavnostna govorjava bo Boris Bavdek, sekretar Medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko.

D. Dolenc

Po 10. kongresu Zveze komunistov Slovenije

Potrditev samozaupanja

Deseti kongres Zveze komunistov Slovenije je končan. V zgodovini kongresov in pomembnih dogodkov ne bo zapisan le zaradi tega, ker je bil deseti, jubilejni, ampak tudi zaradi številnih drugih, pomembnih značilnosti.

Potekal je v zapletenih razmerah, najmanj primernih za omahanje, malodušje ali samozadovoljstvo. Skliceval je bil v času, ko so bile vedno pogosteje potisnjene v stran temeljne vrednote in stalnice našega političnega sistema socialističnega samoupravljanja, ko so postali znaki družbenih krize očitni in kdaj že zastrašujoči. Kongres je nastopal in potekal v razmerah, ko smo se oddaljevali od načela, da je delavec tisti, ki odloča o svojem položaju, gospodarjenju in rezultatih dela. Slovenski kongres je bil v času, ko skušajo nekateri zanikati zgodovinsko bistvo jugoslovanske državnosti in državnosti republik in pokrajin in ko je večini vedno bolj jasno, da nam nihče od drugod ne bo ničesar dal, ampak bomo morali za svoj obstoj in razvoj skrbeti predvsem sami. Kongres je potekal tudi v izredno zapletenih razmerah v svetu, tudi v naši, ne tako oddaljeni sosedstvini.

Le redki so bili doslej v zgodovini Zveze komunistov Slovenije kongresi, od katerih bi ljudje toliko pričakovali, kot prav od zdajšnjega. Vsa širina in ostrina problemov sta prišli na dan med trdnevnim srečanjem v Cankarjevem domu. Kdo drugi je poklican, da bo potegnil voz iz blatnih kolesnic, kot prav zvezu komunistov skupaj z ljudmi, delavci, mladino, borce, kmeti, znanstveniki, snovalci novega. Zato smo še posebej poudarili, da je izhod iz krize svoje znanje, oplemenjeno z dosežki iz tujine, da ni druge možnosti kot sodobna proizvodnja, vpeta v mednarodne tokove, da je bistveni pogoj, narediti povsod takšno vzdružje, da bo lahko vsak ustvarjalno in dobro delal, da bo za to primerno nagrajevan in ne tepen. Zvezu komunistov mora ustvarjati takšne razmere. Za to je zgodovinsko poklicana in takšna jenja odgovornost tudi v prihodnje.



Del gorenjskih delegatov



Pred začetkom kongresa



Med odmorom

10. KONGRES ZKS



Milan Kučan, novi predsednik CK ZKS

Novo vodstvo

Deseti kongres Zveze komunistov je na sobotni plenarni seji izvolil tudi nov centralni komite Zveze komunistov Slovenije. Ima 83 članov in je bistveno mlajši od preteklega. Kongres je izvolil še statutarno komisijo, tovariško razsodišče in nadzorno komisijo, soglaša je pa tudi s predlogi kandidatov za člane CK ZKJ, za člane komisije za statutarna vprašanja, za člana nadzorne komisije ZKJ in delegate za 13. kongres ZKJ, ki jih po statutu voli kongres.

Novoizvoljeni centralni komite je izvolil za predsednika centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije Milana Kučana, člana predsedstva CK ZKJ, rojenega leta 1941, člana ZKS od leta 1958, po poklicu diplomiranega pravnika. Sekretar pa je Miloš Prosenec, predsednik družbenopolitičnega zborna slovenske skupščine in član predsedstva CK ZKS, rojen leta 1938, član ZK od leta 1958, po poklicu učitelj.

Centralni komite je izvolil tudi svoje predsedstvo in izvršne sekratarse predsedstva. Jutri se bo centralni komite sestal na prvi redni delovni seji.

Kongresno stran so pripravili Leopoldina Bogataj, Jože Košnjek in Franc Perdan



Družinski pomemek: Vladka in Rado Jan in njun nečak, novinar Dela, Oto Giacomelli

Rekli so na kongresu:

Dušan Šinigoj, predsednik izvršnega sveta: »Se vedno se težko poslavljamo od preživelih predstav in nazorov, po katerih naj bi bila enakost za vsako ceno bistvo socializma, in da trž kot edini razsodnik nima v našem sistemu kaj iskati.«

Željko Jeglič: »Skoraj dve tretjini Slovenije sta obmejno območje. Vsako omejevanje obmejnega gospodarskega sodelovanja pomeni tudi na drugi strani državne meje resno grožnjo razmeram za preživetje in razvoj naše narodnostne skupnosti v teh državah.«

Dr. Boris Frlec: »Če bomo verjeli, da do razvoja pride samo po sebi, če se bomo še naprej zanašali na preživele vzorce, če bomo trdovratno vztrajali pri preživelih proizvodnih sestavih, se ne bomo prebili na nujno višjo in zahtevnejšo razvojno raven.«

Peter Jekovec: »Sedaj ne moremo dokončati kolekcije za izvoz. Zato s tega mesta resno opozarjam, da ima vsaka togovstva brez slehernega posluha za poslovost tako tržno usmerjene proizvodnje, kot je tekstil, lahko težke posledice in popolno izgubo trga.«

Udeleženci kongresa o kongresu

Demokratično in ustvarjalno srečanje



Martin Košir, član dosežanega CK ZKS in član nove nadzorne komisije ZKS:

»Ne da bi pretiral v hvaljenju moram reči, da je ta kongres afirmacija demokratičnosti, kar pomeni, da smo se osvobodili nekdanjih ozkih pogledov na družbena vprašanja. Delegati odgovorno in smelo pripovedujejo o vtiših in razmerah v okoljih, iz katerih prihajajo, in ocenjujejo, kako oni čutijo naš družbenopolitični in gospodarski trenutek. Zadovoljstvo jih je poslušati. Dokazujejo, da poznavajo stvari in da ne govorijo deklarativno, ampak predvsem praktično. Le tak način obravnave problemov lahko prinaša napredok, lahko zagotavlja še boljše rezultate. Odlika kongresa je ustvarjalnost, kar pa nujno povzroča tudi večjo odgovornost. To ni več samo razlaganje stvari, ampak je izraz skupne želje po sprememjanju. Zvezu komunistov bo uspešna v svojih prizadevanjih, če se bo odzvala na probleme ljudi in delovala kot vodilna idejna in akcijska sila na vseh področjih življenja in dela.«



Zdravko Krivina, član CK ZKS: »Našemu razvoju smo naredili veliko škodo, ker smo zastali v razvoju samoupravljanja in smo zanemarili položaj človeka in delavca. Prav v tem mora biti naš kongres prelomnica, kar mora veljati tudi za bližnje kongrese v drugih republikah in pokrajinah in za bližnji 13. kongres Zveze komunistov Jugoslavije. Naša dolžnost je, nadaljevati Titovo in Kardeljevo vizijo razvoja Jugoslavije in njenega samoupravljanja, razvoja političnega sistema, ki ponuja velike možnosti za rešitev sedanjih težav.«



Daniela Biča, delegatka iz Kranja: »Značilnost kongresa je veliko razpravljalcev, vendar mislim, da je bilo še vedno preveč razprav ozko usmerjenih, premalo je bilo širših, ki bi obdelovali problematiko z več vidikov. Sem delegatka za področje stanovanjskega gospodarstva in gradbeništva. Skupno smo pripravili razpravo o problematiki tega področja v kranjskih občini in na Gorenjskem.«



Albin Kobentjar, delegat z Jesenic: »Sodeloval sem v tretji komisiji, ki je obravnavala idejnoteoretsko, organizacijsko in akcijsko usposabljanje in razvoj ZK. Jasno smo dejali, da ni pomembno, koliko časa je kdo v zvezi komunistov. Najpomembnejše je, kaj in koliko kdo naredi v zvezi komunistov, še posebej pa kot komunist v raznih organizacijah, društvi, združenjih, skratka tam, kjer se združujejo ljudje. O

Drago Stefe: »Dolga leta je, žal, tako: družba zavestno dopušča, da elektrogospodarstvo dosegne negativne rezultate v svoji osnovni dejavnosti, in ko pride do kritične točke, to se ponavlja iz leta v leto, nastopi družba kot rešitelj z interventnim zakonom. Zaradi tega sta dva negativna učinka: javnost nas sodi, da smo organizacijsko in tehnološko neurejeni, slabo vzdušje pa je tudi med delavci elektrogospodarstva.«

Gvido Melink: »Močno administriranje v naši družbi, ki je lahko posledica slabše sposobnosti in pripravljenosti za operativna dogovarjanja o ključnih vprašanjih, postaja najresnejši problem, ki bo močno zavrl delovanje ekonomskih zakonitosti in izničil efekte, ki jih je že doseglo svobodno združeno delo.«

Marija Vičar-Zupančič: »Zvezu komunistov bo avanguardna le, če pozna vsa ekonomska in socialna vprašanja ljudi, če je obrnjena k ljudem in njihovim problemom.«

tem sem na kongresu tudi sam govoril. To je že moj četrti kongres. Če ga primerjam s prejšnjimi, menim, da je napredek pri obravnavi stvari, v načinu razmišljanja. Je vseobsegajoč, ni osrednje teme, kot je bila to značilnost preteklih kongresov.

Lojze Pivar, delegat z Jesenic: »Razpravljal sem o prestrukturiranju proizvodnje v povezavi s uporabo energije. To je za družbo izredno pomembno področje, vendar

stvari ne tečejo tako, kot bi bilo treba. Najprej moram oceniti, kakšno energijo imamo in koliko, predvsem pa, koliko jo potrebujemo. Sele nato se lahko odločamo, kolikšen del novoustvarjene vrednosti bomo energiji namenili. Glede razprav na kongresu pa menim, da je bilo še vedno preveč splošnih in premalo konkretnih. Takšne stvari bi morali obravnavati na problemskih konferencah in ne na kongresih. Tudi nekatere razprave so bile še predolge na škodo drugih.«

Slavko Tešran iz Tržiča: »Razprave in potek kongresa kažejo, da so se nanj povsod izredno dobro pripravili. Veliko je razprav in tudi problematika je aktualna. Delegati poznavajo problematiko, zato je tudi dosti dopolnil kongresnih dokumentov. Kongres sam ničesar ne bo rešil. Glavno delo nas čaka po kongresu. Kakovostneje in odgovorneje bo treba delati. Želimo čim manj kratkoročnih ukrepov in več ukrepov dolgoročnejšega in trdnejšega značaja.«

Franc Čadež iz Delnic nad Škofjo Loko, eden od sedmih delegatov kmetov na kongresu: »Da sem lahko šel na kongres, je vzel sin dopust. Kmečko delo je pač takšno. Na kongresu želim opozoriti na velike razlike v razmerah za kmetovanje v ravnini in v hribovskih predelih, od koder sem. V hribih je težje in dražje proizvajati, živiljenje je dražje, predvsem pa je težje vzpostavljati stike s svetom, z ravnino. Novi telefoni nam veliko pomagajo. Glede razvoja kmetijstva še vedno prerađi samo govorimo, premalo pa naredimo.«

Marjan Rođe, delegat, zasebni obrtnik iz Kranja: »Po moje je bistvena problematika zasebnega obrtnika v tem, ker še nismo uspeli najti ločnice med osebno potrošnjo in potrošnjo za zagotovitev normalnega poslovanja obrtnic. Slednje je sedaj možno samo iz ostanka denarja za osebno potrošnjo. Kongres je odpril množico problemov, ki jih bo težko hitro rešiti. Glede obrtništva še tole! Doslej smo se morali obrtniki vedno opirati na lastne sile, le redkemu smo se smilili in bili zato tudi uspešni. Ustvarjali smo zase in za družbo.«

»Močno administriranje v naši družbi, ki je lahko posledica slabše sposobnosti in pripravljenosti za operativna dogovarjanja o ključnih vprašanjih, postaja najresnejši problem, ki bo močno zavrl delovanje ekonomskih zakonitosti in izničil efekte, ki jih je že doseglo svobodno združeno delo.«

Marija Vičar-Zupančič: »Zvezu komunistov bo avanguardna le, če pozna vsa ekonomska in socialna vprašanja ljudi, če je obrnjena k ljudem in njihovim problemom.«

Pamet postaja vse pomembnejša
Termopolova surovina

Ponudba za Kitajsko

Sovodenj — V proizvodnji Termopola, ki dela izključno po naročilih kupcev, program embalaže in drobnih industrijskih izdelkov vse bolj spodriva program pisarniškega materiala, ki bo letos zadržal le še slabo tretjino. Narašča tudi delež zahodnega izvoza. Letos bodo izvozili za 732 tisoč dolarjev blaga, pretežno etuijev in vrečk za Braun ter fasciklov za IBM.

Pri tem pa jim delajo velike težave cene in kakovost domačih osnovnih materialov. Folija in skaj sta se letos podražila za 35 odstotkov, karton kar za 120 odstotkov. Čeprav se je pocenila nafta, na osnovi katere sta narejena skaj in folija, in čeprav

sta se ta dva materiala na svetovnem trgu pocenila za približno polovico in se še cenita. Zato so v Termopolu v zadregi, kako naj tujim naročnikom zaračunajo svoje izdelke. Tuje kajpaki pričakujejo nižjo ceno.

Žirovska Alpina v tem letu

Polovico čevljev na zahod

Ziri — Žirovski čevljariji bodo letos naredili 2,2 milijona parov obutve, kar pomeni pet odstotkov več kot lani, ko so izdelali rekordnih 2,2 milijona parov. Že v prvih treh mesecih letos pa so naredili kar za osem odstotkov več, kot so pričakovali.

Za tako ugoden rezultat sta dva vzroka: na eni strani dobra oskrbljenost proizvodnje z materiali, na drugi strani pa dopolnjen način nagrjevanja po delu. Delavci v Alpini imajo od novega leta naprej dodatno stimulacijo na doseganje količinskega plana oddelka in normativna kakovosti. Ta stimulacija pomembno vpliva na place, saj je razpeta od minus 20 do plus 35 odstotkov.

V Alpini bodo polovico letos proizvodnje prodali na zahod, četrtno na vzhod in drugo četrtino doma. Izvoznih količin obutve za zahod (1,2 milijona parov) ne povečujejo. Delež zahodnega izvoza v celotni proizvodnji celo pada. Medtem ko so še predlani poslali na zahod 62 odstotkov narejene obutve, so je lani okrog 55 odstotkov, letos je bodo blizu 50 odstotkov. Vzrok za padec deleža je jasen: prešibka stimulacija. Tako gre vsakokratno povečanje proizvodnje na račun vzhodne in domače prodaje.

Pojasnilo

V zvezi z objavljenim člankom Prepoovedan sad je najslajši v Gorenjskem glasu z dne 4. aprila 1986 dajemo z vednostjo in soglasjem Uprave inšpekcijskih služb Gorenjske naslednje pojasnile:

V podnaslovu Osebni dohodki nižji od zajamčenih je bila Triglav konfekcija Kranj omenjena kot ena izmed ozd, kjer »so lani izplačevali delavcem tudi plače, nižje od zajamčenega osebnega dohodka«.

Iz izplačilne dokumentacije delovne organizacije za leto 1985 je razvidno, da je bilo potrebno doplačevanje do minimalnega osebnega dohodka za pokrivanje življenjskih stroškov le pripravnikom in eni delavki, ki trajno ne presega 30 % norme in je bilo doplačilo tudi dejansko izvedeno.

O leveznost doplačevanja do minimalnega osebnega dohodka za pokrivanje življenjskih stroškov je v delovni organizaciji namreč dosledno spoštovana.

Triglav konfekcija
p. o. Kranj

Dobro, da ima Termopol pri Braunu in IBM velik ugled, saj za nekatere izdelke dosegajo celo višje cene od zahodnonemških konkurenčnih. Prednost si je pridobil z dobrim poslovanjem, s spoštovanjem dobavnih rokov in kakovostjo izdelkov.

Zaradi težav z domačimi materiali, predvsem pa zaradi višjih razvojnih ciljev, se v Termopolu vse bolj oprijemajo programom, ki so od teh materialov neodvisni. Razen tega vse več enostavnega ročnega dela prelagajo na kooperante, ki jih imajo prek 50.

V Termopolu hočajo bolje izkoristiti lastno pamet. Nekatere stroje v proizvodnji so že izboljšali. Zdaj končujejo načrte za prvi visokofrekvenčni generator za varjenje PVC, ki bo boljši in varnejši od uvoženega. Letos bodo naredili dva prototipa. Stroj bo konkurencen tujemu, v njem bo vgrajen večinoma domač material. Prostora na trgu je zanj dovolj.

Hkrati se v Termopolu potegujejo tudi za pravico do servisiranja tovrstnih nemških strojev, ki jih je v Jugoslaviji približno 500.

Posebno skrbno pa se pripravljajo na celovito ponudbo lastnega znamenja. Prek Kovinotehne v Novumu so Kitajcem že ponudili prodajo in servisiranja strojev, organizacijo proizvodnje, učenje delavcev in računalniško vedenje. Upajo, da bo ponudba sprejeta.

H. Jelovčan

Izboljšave električnega omrežja

Kranj, 18. aprila — Pri Elektru Kranj postopoma prehajajo z 10- na 20-kilovoltno raven, saj nižja zaradi povečanih padcev napetosti ne zadošča več.

Prehod so že napravili na visokem in cerkljanskem območju, zamenjali so izolacije in vodnike ter predelali transformatorske postaje tudi že na daljnovenod od Kranja do Lipnice, deloma na daljnovenod od Kranja do Brezij in kabelski mreži v Tržiču. Še vedno je nekaj območij s slabimi napetostnimi razmerami, kar rešujejo tudi s postavljanjem novih transformatorskih postaj v obstoječem omrežju.

Lani so zgradili 12,6 kilometra visokonapetostnih kablovodov, 15,8 kilometra visokonapetostnih daljnovenodov in 32 transformatorskih postaj. V gradnji je razdelilna transformatorska postaja Primskovo (druga faza), vgrajene so bile naprave za kompenzacijo jalove energije na moč enega megavata. Redno pa se veda opravljajo obnovitvena dela in dograjujojo nizkonapetostno omrežje, priklujujoči nove porabnike.

Lani so pri Elektru Kranj dobavili svojim odjemalcem 4,28 odstotka električne energije več kot leto prej. Pogodbenim odjemalcem so prodali 3,5 odstotka električne energije, ostalim pa 5,38 odstotka več.

D. Papler

Namesto anitena DS lahko uporabimo 4 l herbicida dicofluid MP combi. Pomembno je, da nekaj ur po škropljaju ne dežuje, saj bi sicer padavine sredstvo izprale z listne površine. Pred uporabo natančno proučimo navodila.

Za preprečevanje poleganja oziroma utrditev bili uporabljamo stabilan škropimo od razraščanja do kolenčenja in ga lahko primešamo med škropivo za zatiranje plevela. V fazah kolenčenja je škropljene s stabilnom prepozno. Uporaba: 11 na hektar.

Bolezni na pšenici lahko zmanjšajo pridelek tudi do 30 %. Za zatiranje pepelaste plesni rjave rje, progaste rje, rjavljene plev in listov uporabljamo do konca kolenčenja bayleton WP 25 0,5 kg na ha, boljši je tilt 250 0,5 l na ha. V obdobju do konca kolenčenja do klasenja pa funkcidi tilt 250 0,5 l na ha.

Korekturno dognjevanje z duškom je potrebno le, če prvi dve dognjevanji nista bili dobro opravljeni; na njivi vidimo svetle proge. Količina dušika je 20–30 kg na hektar. Dognjujemo od klasenja do povečanja. Pri uporabi uree moramo biti previdni.

Če se pojavi strgači in listne uši v prekoračju prag škodljivosti, tudi te zatiramo z ustreznimi insekticidi.

ZIVINOREJSKO
VETERINARSKI
ZAVOD GORENJ-
SKE — KRAJ

Skrb zbuja gospodarska gibanja v prvih mesecih letosnjega leta

Tuji partnerji vse bolj pritiskajo

Zbor združenega dela slovenske skupščine je 10. aprila obravnaval tekoča gospodarska gibanja in sprejel več sklepov, ki se nanašajo na uresničitev letosnjih resolucij, saj gospodarska gibanja v prvih mesecih letosnjega leta zaskrbljujejo.

• Zaključni računi za lansko leto so pokazali, da letosnjih resolucij ni bila narejena na povsem točnih izhodiščih, saj proizvodna rast in poslovni rezultati niso dosegli predvidene ravnini, to posebej velja za rast sredstev za reprodukcijo, bistveno pa so se povečale izgube. Torej so resolucijski cilji že v tem pogledu optimistični.

• Tudi v prvih mesecih letosnjega leta industrijska proizvodnja ni rasla po predvideni dinamiki. Razlog je slabša oskrbljenost z uvozni materiali, stagnira pa produktivnost. V nekaterih organizacijah oziroma panogah proizvodnja stagnira že več let, zlasti zaradi nesposobnosti prilagajanja trgu.

• Izvozni rezultati so sicer na prvi pogled dobri, vendar pa se slabšata dinamika in sestava izvoza. Doseganje boljših rezultatov zavirajo slaba operativnost, komplikiranost in nedodelanost novega sistema ekonomskih odnosov s tujino. Pomanjkanje tečiva pa zaostanke pri plačilu uvoženih materialov, kar ponekod povzroča že resne probleme. Usmerjenost v izvoz zmanjšuje tudi neustrezna politika tečaja dinarja, neugodna valutna sestava izvoza, zmanjšanje izvoznih spodbud, ukinitev dodatnih republiških izvoznih spodbud in veliko domače povpraševanje, ki omogoča zviševanje cen vhodnih materialov in končnih izdelkov. Skupaj teh pomanjkljivosti se že odraža v vse večjem pritisku tujih poslovnih partnerjev na zniževanje naših izvoznih cen in povpraševanje cen uvoženega blaga.

• Spremembe sistemskih zakonov so sicer prinesle nekatere izboljšave v obračunskega sistema, vendar se še vedno pojavljajo nerealni prikazi finančnih rezultatov, kar poraja razne oblike porabe in ne zagotavlja ustrezne akumulacije.

• Na osnovi teh ugotovitev je zbor združenega dela pozval gospodarstvo, naj kljub težkemu položaju izvoznikov in zapletom s predpisi poveča napore za konvertibilni izvoz, saj je to bistveno razvojno vprašanje. Od zveznih organov pa je zahteval ustrezne ekonomske spodbude, ki naj veljajo od 1. januarja letos. Delegati so imeli v mislih predvsem ustrezni tečaj dinarja, izvozne spodbude in olajšave za izvoz na dolarsko območje zaradi padca vrednosti dolarja. Predpisi pa naj bodo prilagodljivejši.

• Od gospodarskih organizacij, ki že več let razvojno stagnirajo, so zahtevali, naj stvari temeljito ocenijo in ukrepajo, saj brez korenitih sprememb v poslovni politiki ne bo šlo.

• Pri porabi pa so zahtevali spoštovanje resolucijskih usmeritev, tako pri osebnih dohodkih kot pri obvladovanju skupne in splošne porabe.

mv

Prisluhniti delavcem

Ni prijetno, če se v delovni organizaciji pojavi štrajk, pa če je še krajski in še manjši. Vendar se ob takih prilikah delavci, oni v proizvodnji in oni pri krmilu, le vprašajo, ali je pri nas vse v redu. Mar nimajo uporniški delavci včasih tudi delček prav?

Tržič, aprila — V petek, 18. aprila, se je v Peku sestal delavski svet največjega tozda Obutev, ki so mu prisostvovali tudi družbenopolitični delavci tovarne in predsednik kolektivnega poslovodnega organa Franc Grašič. Obravnavali so nedavno prekinitev dela.

Točno, kaj zahteva neformalna skupina, ki je prekinila delo, še ne vedo, govorji pa se, da zahtevajo nekakšno uravnivovalko in sicer najnižjim zvišati osebne dohodke za 50 odstotkov, ostalim pa postopno manj.

Na zborih je bilo delavcem predlagano, da bi s 1. aprila zvišali v vsej delovni organizaciji osebne dohodke za 22 odstotkov. Vendar bodo morali izpolniti plan. Če bodo hoteli slediti planu, bo prav zaradi zadnjih zastavjev še treba delati ob sobotah. Motnje, povzročene v tozdu Obutev, se bodo poznale tudi v drugih tozdih.

Vrsta priporomb je bila dana na zborih delavcev. V vseh tozdih se strijajo z 22-odstotnim povišanjem

osebnih dohodkov, vseeno pa v večini tozdom pripominjajo, da bi vendarle morali delavce z najnižjimi osebnimi dohodki nekako drugače reševati. Istočasno pa tudi zahtevajo, naj bi se nagravljala kvaliteta. Zdaj se pogosto dogaja, da delavci presegajo norme prav na račun kvalitete. Ni nekaterih zborov so delavci imeli pritisk nad previsokimi osebnimi dohodki poslovodij v tozdu. Mreža predlagali so tudi, da bi spremenili način obračunavanja opravljenih nadur. Priporome so imeli tudi na pravilo dela, češ da naj za slabo kvaliteto materiala odgovarjajo tisti, ki so ga nabavili. Izboljša naj se tudi informiranje: delavce je treba obvestiti z manj števkami in bolj razumljivo.

O vsem tem bodo razpravljali še na razširjenem kolegiu v pondeljek. Izven delovnega časa se bodo odgovorni sestali tudi s skupino, ki je prekinila delo.

D. Dolenc

Sumljivi podatki o dohodku loških obrtnikov

Reveži med obrtniki

Škofja Loka, 16. aprila — Uprava za družbene prihodke je na osnovi vloženih davčnih napovedi za preteklo leto objavila podatek, da je eden od 157 obrtnikov iz redne proizvodne obrti (po dejanskem dohodku) lajni ustvaril povprečno 2,5 milijona dinarjev dohodka, eden od 48 obrtnikov iz redne storitvene obrti 4,7 milijona, eden od 122 avtovoznikov 122.301 dinar, eden od 31 gostincev 2,4 milijona dinarjev dohodka.

Iz dohodka gre denar za različne zankoske in pogodbene obveznosti, nato pa še za kosmatre osebne dohodke in za skladne. Če vzamemo primer avtovoznika, ki je najbolj kričeč, lahko izračunamo, da je imel lajni povprečno 10.191 dinarjev dohodka na mesec.

Če ne gre za računsko napako, potem je dober star milijon dinarjev na mesec nenormalno, nemogoče malo, tudi če bi ta znesek predstavljal samo golo plačo; obrtnik bi pravzaprav moral dobiti razliko do minimalnega osebnega dohodka in celo vrsto družbenih denarnih pomoči socialne narave.

Pamet pravi, da je s števkami nekaj narobe. Vendar, koga dolžiti? Davčno službo, ki pač dela strogo po svojih pisanih pravilih in ne razmišlja, kaj je mogoče in kaj ne, ali nemara obrtnike (na vse vprek seveda ne gre s prstom za razumsko in kritično ocenil).

Prav bi bilo, da bi namesto obrtnika, ki sebi kroji davek, krojila obrtniku davek drugačna, bolj pravična in spodbudna davčna zakonodaja, ki bi temeljila na stvarnem poslovni rezultatu.

Tako ne bi bilo več sprenevedanja obračanja ali prikrivanja številk. Obrtnik bi dobil spodbudo za boljše delo, za razvoj, ki bi mu prinašal še več. Gostinec, na primer, sredti turistične sezoni ne potem ne bi več zapiral svojega lokala, ker bi se mu splačalo delati. Več pa bi iztržia tudi davek.

H. Jelovčan

Novi prevodi Prešerna

Sonetni venec, Sonettenkranz, Krono de l'sonetoj

Vrba, aprila — V Prešernovi domačiji se je na predstaviti najnovejših pesnikovih prevodov poleg ustvarjalcev zbral tudi več predstavnikov slovenskega in koroškega kulturnega in političnega življenja.

Kje drugje bi bila lahko predstavitev Sonetnega venca bolj v Prešernovem duhu kot ravno pod streho njegove rojstne hiše! Predstavitev te bibliofilske izdaje najpomembnejše pesnitve Franceta Prešerna je bila sicer tudi pri nas zamišljena že februarja, ob kulturnem prazniku; vendar je iz kdo ve kakšnih razlogov doživel takrat le celovško predstavitev. Kakorkoli, z zamudo ali ne; častilci pesnikovih verzov so dobili drobno knjižico z nemškim prevodom pesnitve, in kar je še posebej zanimivo — tudi z esperantskim.

Zakaj torej zdaj drobna knjižica, ki bo najbrž našla prostor v marsikateri bibliofilske zbirki? Najprej je bil vsekakor »izziv«, kakor je svojo namero v spremni besedi navedel prevajalec pesnitve v nemški jezik, dr. Klaus Detlef Olof: »... Prevod Sonetnega venca, ki sem ga tvegal, je bolj ali manj sad pozne ljubezni. Ce se mi je kot hamburškemu študentu ob začetnih korakih v svet slovanskih knjižnosti kazal vzpon na slovenski Parnas komaj kaj obetavn, potem sem po prihodu na Koroško, ki sem jo izbral za svojo novo domovino, zadržal nezadostnega znanja drugega deželnega jezika našel dovolj razlogov, da sem se izogibal osebnemu ocenjuju z občudovanom in mnogopoto-



Prešernova domačija je bila skoraj pretesna za vse, ki so prišli na predstavitev prevoda Sonetnega venca. Pesnitev so v treh jezikih kultivirano in s posluhom predstavili člani Linhartovega odra z zvoki flavte Maje Gogala. Prireditev sta pripravili Kulturna skupnost Jesenice in Mohorjeva založba. — Foto: L. M.

mensko umetnino. Ravno za 150-letnico prve objave Sonetnega venca pa se je tleče nezadovoljstvo nad dejanskim stanjem spremenilo v ključovalno, zdaj ali nikoli! Sledilo je nekaj noči brez spanja, ki jih je povzročila ravno tista dama, ki tudi pesniku nima dala spati: Julija.

Prevajalec dr. Olof Sonetni venec ni prvi prevajalski podvig. S slovenskimi prevodi se je pred leti ukvarjal že pri izdaji Antologije slovenske poezije v nemščini, njegovi so prevodi Kosmačevega Tantadruja, pa Balade o trobent in oblaku, Prežihovih Solzic, prav zdaj pa se ukvarja s prevajanjem Antologije slovenske proze, ki bo izšla pri Mohorjevi družbi. Omeniti velja tudi prevajalski delež Toneta Logarja, katerega prevod Sonetnega venca v esperantski jezik sodi prav gotovo v vrh njegovega prevajalskega truda.

O pomenu Sonetnega venca, tako zgodovinskem kot tudi sedanjem, je na predstaviti v Vrbi govoril dr. Boris Paternu. Omnil je, da so vera v ljubezen, poezijo in svobodo tiste vrednote, prepletajoče se v pesnitvi, ki so žive in učinkujuče ter potrebne tudi še danes. Zato bo vedno, kadar gre za prevod osrednje slovenske pesniške klasične, in Sonetni venec prav gotovo sodi med najbolj slogo-

vno popolne literarne stvaritve, to tudi izraz najpomembnejšega kulturnega stika med narodi.

Tokratni prevod nima le literarne vrednosti, temveč je zanimiv tudi gledališča, s katerim se je koroški slikar Valentin Oman, pred leti nagradjenec Prešernovega sklada, lotil likovne opreme. Za nenavadne, razburljive ilustracije, kot jih je označil dr. Nace Šumi, je uporabil črkovno gradivo ob figurálnih likih (Julija?, Prešeren?), celota pa daje vtis orumejnih površin starih pergamentov.

To zanimivo bibliofilsko izdajo predveden pesnitve si je omislila Mohorjeva družba iz Celovca. O tem so razmišljali že dlje časa, prava priložnost pa se je pokazala ob minulem jubileju, 35-letnici izhajanja njihove družinske revije Družina in dom. »Na mestu praznovanja smo izdali pesnike, 500 izvodov slovensko-nemškega prevoda in 250 izvodov slovensko-esperantskega Sonetnega venca,« je na predstaviti v Prešernovi rojstni hiši povedal vodja založbe inž. Franc Kattnig. »Ta korak založbe tudi ne bo zadnji,« je povedal in omenil tudi nekaj načrtov založbe, s katerimi se uspešno vključuje v enotni slovenski kulturni prostor.

L. M.

Tam ostani, kjer pojo

Kranj, aprila — V petek, 25. aprila, ob 20. uri bo imel v Šolskem centru Iskra na Zlatem polju mešani pevski zbor Iskra jubilejni koncert ob 15-letnici svojega obstoja

Nekaj čez trideset se jih je postavilo za prvo fotografiranje na enega od stopnišč v kranjski Iskri leta 1971 — novi moški pevski zbor Iskra. V belih haljah, zamazanih modrih delovnih bluzah, od strojev, iz pisarn poklicani. Takrat je bil pevovodja Edo Ošabnik. Za njim je zbor prevzel Janez Močnik, zdaj ga že deset let vodi Marko Studen. Zadnjih pet let je to mešani pevski zbor, v katerem prepeva po trinajst altov in sopranov, enajst tenorjev in devetnajst basov, skupaj 58 glasov, ki ubrano zapojo našo pesem, delovno, borbeno in praznično, narodno in umetno. Zbor nastopa kot stalni pevski zbor v okviru kulturne dejavnosti sindikalne podružnice Iskre na proslavah, samostojnih koncertih in snemanjih. V petnajstih letih je pravil za nastope 243 različnih pesmi, od tega 185 z moškim in 58 z

mešanim zborom. Več kot dvesto-krat je nastopil pred poslušalci.

Posebno lepo je njihovo pesem slišati na Prešernov dan, ko zapojejo podoknico pred pesnikovo hišo v Kranju in na njegovem grobu, pa ob Prešernovem rojstnem dnevu, ko pripravijo kulturni delavci iz Iskre večer poezije. Prireditev z lepo pesmijo požlahti tudi zbor. Nastopajo seveda tudi na Iskrinem dnevu za dan borca, udeležujejo se pevskih revi na Gorenjskem in pevskega tabora v Stični. Vsako leto pripravijo tudi samostojni koncert, da Iskra šem in tudi drugim ljubiteljem lepe pesmi pokažejo, kaj so naštudirali. Izredno lepo doživetja so njihovi nastopi na avstrijskem Koroskem, kjer so poslušalci še posebej hvaležni za slovensko pesem. Pevski zbor ima v svojem programu tudi nežno in mehko koroško pesem.

Peli so tudi ob drugačnih priložnostih, na svojih izletih. Kamorkoli pridejo, zapojo. Pa naj bo to v Iskrinem kampu na Dugem otoku, na proslavi mornarjev na šolski ladji Galeb, na Jezerskem, v Beli krajini in drugje.

Zbor ima tudi načrte in želje. Radi bi posneli še kakšno radijsko oddajo, svojo ploščo ali kaseto, se spet srečali z zamejskimi Slovenci. Za svoje letošnje jubilejno leto, ko praznuje tudi njihova tovarna 40-letnico, so pripravili še posebno lep program.

D. Dolenc

Monodrama o Petru Fuležu

Škofja Loka, aprila — Amatersko gledališče Loški oder pripravlja v četrtek, 24. aprila, ob 20. uri uprizoritev monodrame Jura Kislengerja *Debele zgodbe Petra Fuleža* v režiji Alenke Bole-Vrabčeve. Tako premiera kot tudi ponovitev v petek, 25., in soboto, 26. aprila, obakrat ob 20. uri, bodo v dvorani Loškega odra na Spodnjem trgu.

KAMNIK — V četrtek, 24. aprila, ob 17. uri gostuje v Kulturnem domu kranjska amaterska skupina Gledališče čez cesto s predstavo Peter Momljač. Ob 17. uri in 20. uri pa se Gledališče čez cesto predstavlja z Jesihovo Afriko.

KRANJ — V četrtek, 24. aprila, ob 17. uri bo v Delavskem domu, vhod 6, predstava lutkovne igrice *Pod medvedovim dežnikom*, ki jo igrajo člani lutkovne skupine iz Žabnice. Organizacija Gledališče čez cesto.

JESENICE — Zveza kulturnih organizacij pripravlja v petek, 25. aprila, ob 17. uri v dvorani osnovne šole Tone Čufar Jesenice-Plavž občinsko srečanje mladinskih pevskih zborov — *Mladina poje 86*.

Gorenjski muzej Kranj

Gorenjski muzej Kranj

Kranj, aprila — Konec minulega tedna so v Gorenjskem muzeju odprli razstavo starih švedskih fotografij, ki jih je muzeju oziroma njegovemu Kabinetu slovenske fotografije posredovala švedska ambasada iz Beograda. Razstava je del fotografike zbirke Svena Johanssona, odprta pa bo do 4. maja.

Prikazovanje življenja v preteklih obdobjih, od časov iz sredine preteklega stoletja, ko je fotografija nastopila svojo zmagovalno pot po svetu, je postal v zadnjem desetletju prava moda. Po vsej Evropi izdajajo zbirne kataloge starih razglednic in fotografij. Tudi pri nas je poraslo zanimanje za te vrste gradiva. V Mariboru, Novem mestu, Ljubljani, Kranju in drugod so začeli sistematično zbirati in publicirati dragoceno dokumentarno, nemalokrat tudi umeščno polnovredno gradivo, ki so nam ga v svojih posnetkih ohranili starci fotografij.

Tudi razstava Lima na Švedskem je rezultat teh prizadevanj. V izbranih fotografijah nam 18 fotografskih mojstrov prikazuje življenjski utrip naselja Lima v obdobju med leti 1880 in 1938. Na razstavljenih fotografijah v Tavčarjevi ulici in Prešernovi hiši se srečujemo z marljivimi in skromnimi prebivalci tega naselja sredi Švedske, s kmeti in delavci, ki si vsak po svojih močeh prizadevajo pošteno zasluziti svoj vsakdanji kruh. Oblike dela, mnoge življenjske navade, notranjčina hiš, planinski stanovi, drvarske koče in oblačila prebivalcev spominjajo tudi na naše nekdanje čase, še posebej na tiste pred prvo svetovno vojno. Čeprav smo zelo oddaljeni od Švedske, se

nam podobe na fotografijah zdijo prej domače kot tuje. To je svet, soreden tistem, v katerem so živeli naši očetje in dedi. Ko se bomo še v tem letu na razstavi naše stare fotografije v Gorenjskem muzeju srečali s podobnim gradivom, bo ta sorodnost z ostalo Evropo, v katero smo po svoji kulturni in zgodovinski dedičini vključeni, postala morda še bolj očitna.

Cene Avguštin

Koncert Riblje čorbe

Jutri, v sredo, 23. aprila, se obeta ljubiteljem beograjske skupine Riblja čorba ponovno snidenje. Bora in ostala četverica se bodo namreč ob 20. uri predstavili v ljubljanski hali Tivoli. Poglavitni vzrok njihovega muziciranja je predstavitev nove plošče, ki ima naslov Osni nervi slom. Vsi, ki bi radi v živo slišali Nejmoj da ideš mojom ulicom, Amsterdam (seveda brez Eddy Granta) in ostale pesmi z zadnjega albuma in (verjetno) tudi kakšno iz prejšnjih vinilnih izdelkov Borine družine ter videli igrati kitarista Vidojo Božinovič-Džindžera, tega večera verjetno ne bodo zamudili.

Vine Pešter

Po srečanju slovenskih lutkarjev

Uspešna lutkovna bera

Kranj, aprila — Na srečanju slovenskih lutkarjev so odigrali 24 predstav. Program je obsegal tudi vrsto spremnih prireditev: pogovore o odigranih predstavah, odprta je bila razstava Saše Kumpa, srečanje pa je sklenila skupščina slovenskih lutkarjev.

Predstave je moč deliti na tiste za otroke in na predstave za odrasle. Večina prvih je vključevala v ustvarjalno delo tudi otroke, pa ne samo nastopajočih. Bilo je tudi nekaj izvrstnih rešitev neposrednega vključevanja mladih gledalcev v predstavo, kar se je posebno posrečilo Lutkovnemu gledališču Fenix iz Niša.

V tej vrsti predstav so po estetski ravni najbolj izstopale tri predstave: Gledališče Papilu iz Hrvatinov s predstavo Andersenevne pravljice Deklica z vžigalicami, Lutkovna skupina iz Soltana s predstavo Gianni in Svetlana ter Lutkovno gledališče Ljubljana s Krilicevem Jajcem. Posamezne visoke dosežke pri lutki in sceni so prikazali na predstavah Lutkovne skupine iz Lucije (Jana Milčinski: Kjer se prepričata dva), Lutkovne skupine Besnica (Leaf: Zgodba o Ferdinandu), Lutke KPD Šmihel pri Pliberku (Kupper: Leteča žaba) in druge.

Pri analizi predstave Lutkovnega gledališča Maribor, ki je ponudilo Zajčke in Vesoljčico pesnika Miroslava Slane-Mirosa v režiji Danila Vranca, pride domo do zanimivih ugotovitev o presegjanju samo po sebi umevnega progresivnega razvoja dane snovi. Lahko bi dejali, da je uvodni del predstave nekako ustrezal pričakovemu razvoju izbranih elementov: zajčja družina z njenimi vsakdanjimi problemi. Vsakdanjost je bila sicer prisotna na mnogih predstavah, vendar predvsem kot gradivo, ki je nakazovalo širše pomenske okvire, ne pa kot poglavito dogajanje in tematika. Namesto razvoja »zajčje skupnosti«, bodisi iz njene lastnega bistva, bodisi ob sočanju z zunanjimi vplivi in pritiski, so nam izvajalci ponudili manj ideal-

no in idealistično razvojno smer, ki pa je bila bližja realnosti in zato tudi bolj problematična.

Zivalski svet, ki se v zavesti zmeraj spreminja v antropološkega, kot dejanska podoba človekovega sveta, se ob pojavi graditeljske, agrarne in vojne tehnike naenkrat spremeni v pravi živalski svet z njegovimi regresivnimi obrati, v katerih bi ta svet z naprednimi varovalnimi ukrepi spremenili kvečjemu v živalski vrt (seveda tudi za človeka). Pojav Vesoljčice, zaradi okvare v »veloski tehniki« se je znašla sredi tega živalskega sveta, manj prinaša idealno rešitev nekje v vesolju kot pa spoznanje, da so živali tudi Zemljani in da je človeško bitje na Zemljih s svojo graditeljsko in morilsko tehniko planetarni škodljivec, ki ga ni mogoče z ničimer ustaviti, niti z vesoljskimi čudeži. Še manj seveda z zavestjo o možnosti uničevanja živiljenjskega prostora za vse zemeljska bitja, ker ta zavest ne vodi »progresivnega razvoja sveta, ampak ga vodi samo korist, oziroma razvijajoči se kapital. Človek (zajec) se ne prerodi v neko višjo obliko svojega bitja (vrste).

S svojim razumom dokončno zmanipulira prirodni svet in ta dokončna manipulacija je v igri podana v sklepnom prizoru, ko uniformirani izvajalci izvajajo lutkovno igro v igri brez lutk, brez sredstev manipuliranja in ostajajo dobesedno praznih rok. Tako je človek-manipulator odmanipuliral tudi možnost svojega lastnega obstoja in s tem tudi sam svet, četudi ta pripada vsem bitjem na svetu, oziroma vsem Zemljani na Zemljih.

Franci Zagoričnik





SLOVENSKE ŽELEZARNE
tovarna vijakov

plamen kropa p.o.

Za praznik dela in ob dnevju OF čestitamo vsem poslovnim prijateljem, sodelavcem in bralcem Gorenjskega glasa.



Obrtno grafično podjetje
Knjigoveznica
in tiskarna
Radovljica

Delovnim ljudem
čestitamo za dan OF
in praznik dela — 1. maj

Delavci SAVE KRANJ
čestitamo delovnim ljudem
ob dnevju
Osvobodilne fronte
in delavskem prazniku,
1. maja



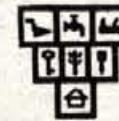
Sava
Kranj

NEOPJANTA

Industrija mesa, mestnih prerađevina i konzervi
Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj

v skladišču v Kranju, C. Staneta Žagarja 51,
telefon 064-25-268 in 064-25-267
nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske
proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.
Posebno priporočamo trajne izdelke visoke
kvalitete.

čestita občanom Gorenjske
za praznik OF — 27. april
in praznik dela — 1. maj



Servisno podjetje
Kranj

Tavčarjeva 45, telefon 21-282

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarška,
vodovodno-inštalaterska, kleparska, krovška,
ključavničarska, plesarska in električarska.

VSEH VRST USLUG, POPRAVIL, ADAPTACIJ
IN STORITEV TER POLAGANJE PARKETA
IN TAPISOMA

čestita poslovnim prijateljem
in delovnim ljudem
za praznik OF — 27. april
in praznik dela — 1. maj

lesnina



VRTNO POHIŠTVO ZA DOM IN GOSTINSTVO

- Lesnina Kranj je pripravila veliko izbiro vrtnih garnitur iz lesa, kovine, plastike, platna, bambusa in pletiva.
- Imajo tudi vrtne gugalnice z baldahinom, senčnike v raznih barvah in velikostih ter več vrst ležalnikov, klopi za parke in smetnjake.
- Lesnina vabi na ogled tudi gostince, saj je izbira namenjena tudi njim.
- Če rabite vrtno pohištvo, se oglasite v Lesnini v Kranju ali na Jesenicah.

Občanom Gorenjske čestitamo za
praznik OF, 27. april, in za 1. maj, praznik dela.

Delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za praznik dela, 1. maj, in dan OF.

Obišcite naše poslovalnice v Kranju — Stražišču, Škofji Loki, Medvoden in Ljubljani.

KLADIVAR
TOVARNA ELEMENTOV ZA AVTOMATIZACIJO

64226 ŽIRI YUGOSLAVIA

p. o.

**ČESTITA DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM ZA
PRAZNIK DELA, 1. MAJ, IN DAN OF**

Pred novo planinsko sezono

Vsak začetek je težak

Pogosto pravimo, da gora ni nora, ampak je nor tisti, ki gre gor. A nastane lep dan, v katerem se vrhovi svetijo in hudo mušno kličejo: »Prav ti je, kar bodi v zakajeni dolini!«. In odločiš se: »Enkrat je treba vgrizniti v kislo jabolko, naj koraj-za velja!«. Kmalu boš spoznal, da si ravnal prav.

Kako začeti hoditi v gore? To vprašanje je verjetno že marsikdo sam pri sebi premleval ali je nanj iskal odgovor skupaj z znanci. Neneto pomislek in obotavljanje je našel: s kom na pot, kdaj bi šel, kaj naj vzame s seboj, če ne bo zmogel, se bodo norčevali iz njega; in tako zgodaj je treba vstati! Š temi in podobnimi izgovori je okleval, dokler ni zmagal rek: »Čez komodnost je nil, pa je ostal doma.«

Poznamo tri vrste planincev — samotarje, ljubitelje manjših skupin in tako imenovane planince tropov. Vsaka vrsta ima svoje prednosti.

Planinec samotar je gotovo najbliže naravi, saj se kar stavlja z njo. Prisluhne lahko šelestenju listja, urega gamsa, opazi samotno cvetko. Ustavi se, kjer se mu zahodce. Tako doživi veliko lepega. So pa tudi slabe plati samotarstva. Če se planincu kaj zgodi med hojo po odročnih krajinah in ob neobičajnem času za planinarjenje, mu nihče ne more pomagati.

Prednost pri tem imajo majhne skupinice, saj ob nesreči ni nevarnosti, da bi kdo ostal brez pomoči. Zato pa so posamezni člani skupine prikrajšani za mir, če so drugi bolj zgovorni. Takrat le težko pozorno prisluhnejo naravi.

In kako je v tropu? Večja skupina ni tako gibčna kot manjša. Vendar ima vedno izkušeno vodstvo, ki se s skupino le redko vrača na izhod.

dišče ture. Pestrost izletov je zato neprimerno večja.

Kadar je v skupini celo do 50 ljudi, je na poti gneča. Planinec lahko vseeno hodi sam, vendar le v razdalji med prvim in zadnjim vodnikom. V taki skupini se lahko marsikaj nauči in po neke uspešno planinari v manjši skupini. Če hodi sam, se vrača v skupino, kadar je cilj težje dostopen ali neznan.

Nasveti za popotnico

Nekaj je, kar velja za vse vrste planincev. Vsem je odveč zgodnje vstajanje. Za to je edina pomoč zgodnje spanje. Izkušeni vedo tudi, da si je najbolje pripraviti vse za izlet že zvečer. Da zjutraj le ne bo prevelike naglice ali zamude, pa načinkoviteje pomaga močna budilka.

Za začetnika je velika težava predvsem oprema. Njen osnovni del so čevlji; poleti in v suhem vremenu vzamemo čim lažje obuvalo, ki naj sega čez glezenj in ima profilirane podplate, pozimi pa moramo imeti za vodo nepropustne čevlje. Hlače ne smejo ovirati hoje navkreber in morajo biti času primerne; poleti so lahko kratke, a je bolje, da jih imamo le za rezervo. Perilo naj bo bombažno, kar velja tudi za srajco, saj mora vpijati znoj. Poleg rezervnega perila imamo s



seboj pulover, ki nas bo grel v višjih legah, sintetični vetrni jopič s kapuco, rokavice, kape in zložljiv dežnik. Le-ta nas bo zavaroval pred morebitnimi naliivi, vseeno pa je dobro, če opremo v nahrbtniku zložimo v plastične vrečke.

Roke morajo biti pri hoji proste. Zato nosimo vso prtljago v primereno velikem nahrbtniku, ki naj bo čim lažji. Pozimi imamo v rokah smučarski palici, ki sta v veliko pomoč za hitro in varno hojo. Poleti zadostuje ena sama palica; zaradi široke uporabnosti je lahko kar leskova.

Kako je s pijačo? Posebno poleti je potrebujemo veliko, vendar je dobro, če začnemo pitи čim kasneje. Prava pijača za v hribe je čaj z limono, ki naj ne bo preveč sladek za poletne dni. Alkohol kajpak ne spada med pijače, ki bi planincu koristile!

Za hrano velja, naj je ne bo v nahrbtniku preveč. Dobro je treba jesti dan ali več pred turo, za popotnico pa je dovolj kakšen sendvič in nekaj piškotov ter sadja. Nekateri imajo radi tudi mleko ali jogurt, a naj nikar ne pozabijo odnesti embalaže nazaj v dolino.

Ko ste si izbrali družbo, morate vedeti še nekaj! Planinarjenje začnite z lahkim in kratkim spomladanskim izletom, ki so lahko prav lepi. Šele ko bo organizem vajen hoje, se odločite za zahtevnejše ture.

Igor Kloar

KLICAJ ZA VARNOST

Na cesto moraš opremljen

S prvimi pomladanskimi dnevi je na cestah več prometa, tudi več pešcev. Tudi nova in stara kolesa smo spet zavrteli, vžgali motorje in mopede. V naglici marsikdaj ni bilo časa za podrobnejša popravila in pregleda; važno je, da se kolesa vrtijo.

Vožnje s kolesi in mopedi so res lahko prijetne, premalo pa se zavadem, kako so lahko nevarne. Nesreča, ki so se zgodile v nekaj preteklih tednih, so le ponovno opozorilo, kako še vedno mislimo, da ima vsak udeleženec v prometu le pravice, ne pa tudi dolžnosti. Na kolesa sedejo predšolski otroci pa tudi starejši, šestdeset- ali sedemdesetletniki, in se odpeljejo po prometnih cestah. Ti ljudje pogosto ne poznavajo prometnih pravil, njihova kolesa so pomanjkljivo opremljena, brez luči, brez zavor. Če so starejši, so marsikdaj že nerodni, neokretni in slabovidni. Najmlajši pa so razigrani, vozijo se v skupinah, na napačni strani ceste. Od doma se odpeljejo podnevi, vračajo pa se že v mraču. Pozabijo, da so šli na pot brez luči, brez odbojnih stekel, brez kresničke. Tudi če so šli le do sosednje vasi, je dovolj, da jih na poti nazaj dohit avto in jih zbijte. Ko pa se to zgoditi, so navadno krivi vozniki avtomobilov, ki naj bi bili vozili počasneje in naj bi se bili bolj ozirali na kolesarje, mopediste in pešce, ki se vozijo in hodijo po cesti tam, kjer je najlepše, in ne tam, kjer je zanje prostor — če ta prostor seveda je.

V. Stanovnik



Sopozabili na odroke? — Odkar je zgrajena avtocesta Naklo—Ljubljana, Cesta na Rupo (na Kokriču) kaže ob deževju takšno podobo. Voda odteka kar po cesti. Avtomobilisti imajo še srečo, čeprav »plujejo« kot gliserji po vsej ulici. Manj prijetno je za pešce, ki se morajo v teh apriskih dneh znati, kot se je mimoidiči na naši fotografiji. — Foto: F. Perdan

Žive meje voznikom zastirajo pogled

Kranj, 8. aprila — Veliko je živih mej, ki v križiščih zastirajo pogled voznikom, tudi zaradi tega prihaja do prometnih nesreč, žive meje pa navkljub temu rastejo, je opozorila Simona Čencur, sodnica za prekrške v Kranju, ko je kot vodja potročala o lanskem delu.

Največ kršitev je bilo lani, tako kot običajno v prometu, in sicer 2.880. Zaradi vožnje pod vplivom alkohola je bilo kaznovanih 680 voznikov, 309 jih je moralno k sodniku za prekrške, ker so odklonili alkotest, 245 pa so jih milicijski ujeli, ko so vozili brez izpita.

Naslednjega velika skupina primerovali so kršitve javnega reda in miru, bilo jih je 751, kar je približno toliko, kot leto prej. Tudi tem je največkrat botroval predlog pogled v kozarec. Sodniki pravijo, da ti prekrški vse bolj odražajo zdajšnje ekonomske razmere, ki porajajo osebne probleme in gašenje le-teh z alkoholom.



Gneča pa taka, da še parkirati nimaš kje — Slika je nastala na Laboratorijskem Gaštuju, vendar bi se takih motivov našlo najbrž še cel ducat. Sredi mesta je moč pregnati automobile s črnih parkirišč z ostriimi kaznimi, prav pa bi bilo, ko bi roka pravice segla tudi na obrobje. — Foto: F. Perdan

Vendar pa kazni za utapljanje skrbi v alkoholu niso visoke, najvišja kaznen za nekatere prekrške je dva tisočaka, prav takšnih pa je največ. To je si kršitelji kdake kako ne belijo las, ko pridejo pred sodnikoma za prekrške, saj jih takšen obisk ne stane dobiti več kot nekaj steklenic piva preveč.

Predpisi onemogočajo ustrezno kaznovočno politiko tudi pri črni gradnjah. Kazni so od 10 do 30 tisoč dinarjev ali do 30 dni zapora. Zaporna kaznen v teh primerih tako ali tako nima pravega smisla, denarna pa je nizka. Vrh tega ni pravega razpoložna, saj je kaznen tako rekoč enaka za

NESREČE

Otrok stekel na cesto

Jesenice, 17. aprila — 6-letni Damir Kostadinovič z Jesenice je skupaj s prijateljem tekel čez cesto na igrišče, tedaj pa je pripeljal osebni avto in ga zbil. Voznik Sulejman Besić, star 24 let, doma z Jesenicami, je otroka prepozna opazil. Huje ranjenega dečka so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Drevo ga je pokopal

Besnica, 20. aprila — V gozdu nad besniško ribogojnicijo se je pri sečnji bukovine smrtno ponesrečil Franci Kert, star 52 let, iz Kranja. Z motorom žago je podiral drevo in šestmetrski bukovi hlod ga je stisnil. Hudo ranjen Kert je umrl na kraju nesreče.

NOČNA KRONIKA

Mož postave mu ni bil kos

V Merkurjevi prodajalni nad Petrodom v Škofji Loki je kupec tako razgrajal, da so morali poklicati milicičnika. A en sam mož postave pa divjaka ni mogel obvladati; še trojici se je nasilne dolgo postavljali po robu. S silo so ga vendarle ukrotili in odpeljali na mesto, kjer mu je malo hladu dobro delo.

Tepli so me!

Prav obratno se je dogodilo na Bledu, pred video diskom Vauda. Mladenci je namreč na milici potožil, da so ga tamkaj pretepli trije Radovljicanji. Ker vse odvečne energije vendarle še niso sprostili, so zatem menda prevrnil tudi enega od parkiranih avtomobilov.

D. Ž.

S SODIŠČA

Zvišana kaznen za goljufije

Kranj, aprila — Lani je bil Ivan Žarn iz Kranja pred Temeljnimi sodiščem v Kranju zaradi goljufij obsojen na enotno kaznen dveh let zapora in povrnilitev škode oškodovancem. Višje sodišče pa je kaznen zvišalo za leto dni.

Višje sodišče v Ljubljani je Ivanu Žarnu, staremu 33 let, iz Kranja, zvišalo kaznen z dveh let na tri leta enotne kazni. Žarn je bil namreč lani pred Temeljnimi sodiščem v Kranju obsojen na 15 goljufij, ki jih je zakril v letih od 1981 do 1983.

To leta 1984 je bil Ivan Žarn, po poklicu je zidar, zasebni obrtnik zidar-sko-fasaderske stroke, polagal pa je tu di zidne in talne obloge. Kot obrtnik je začel delati leta 1979; kmalu je zašel v dolgove. Iz njih se je reševal tako, da si je sposojal denar — nekaterim ga je vratil, drugim pa je ostajal dolžan. Vsote niso bile majhne. J. B. mu je na primer dal 145 tisoč dinarjev. Žarn pa je obljubil, da mu bo lahko kupil nemške marke po ugodni ceni; vendar pa oškodovani ni videl ne dinarjev ne mark. Denar je izvabljal od ljudi tudi na ta način, da se je del sicer lotil, na račun materiala in opravljenega dela pa je vzel predjem. J. S. je obljubil, da mu bo položil ploščice po balkonu, dela je opravil v vrednosti 5000 din., na račun pa je vzel 55 tisoč din. Dela ni do-

končal, niti ni vrnil predjem, zato ga je oškodovani tožil. Žarn je ogoljufal tudi B. V., saj je od njega kupil coln, vendar pa kupnine ni prinesel niti v dogovorenem roku, niti pozneje.

Na sodobno pravostenjskega sodišča sta se pritožila javni tožilec in zagovornik obtoženega Žarna. Višje sodišče je ugodilo pritožbi javnega tožilca, ki se je pritožil zaradi prenizko odmerjene enotne kazni. Višje sodišče je ugotovilo, da je bilo dejansko stanje v pravostenjski sodbi pravilno in popolno ugotovljeno in da ni dvoma, da je šlo v vseh primerih kaznivih dejanj za goljufivamen. Tudi posamične kazni, ki jih je za vsako od enajstih kaznivih dejanj odmerilo pravostenjsko sodišče, so ustrezne, kot je tudi utemeljeno preklicana pogojna sodba iz prejšnje pravnomočne sodbe. Vendar pa je Višje sodišče menilo, da je enotna kaznen v višini dveh let prenizka in da je pravostenjsko sodišče preveč upoštevalo olajševalne okoliščine — preživljivanje otrok.

L. M.

Problemska konferenca o ogrevanju KS Vodovodni stolp

Kranjskemu ogrevanju manjka tudi energija

Kranj, 17. aprila — Za stanovalce naselja Vodovodni stolp, ki se ogrevajo iz skupne kotlarne na mazut, veljajo do konca junija letos akontacije, ki so začele veljati 1. marca. Zdaj stane mazut 69 dinarjev za kilogram. Če bi bila planska cena za sezono 86/87 po 90 dinarjev za kilogram, bi ob napolnjenih rezervoarjih od julija naprej znašale mesečne akontacije okrog 194 dinarjev za kvadratni meter.

Do pripomb, pritožb, nezadovoljstva in ogorčenja ter tudi neplačevanja v naselju Vodovodni stolp v Kranju je prišlo med stanovalcem, katerih stanovanja ogrevajo iz skupne kotlavnice na mazut. Stanovalci so namreč izvedeli, da se 1. marca povečajo akontacije za ogrevanje za kvadratni meter stanovanja na skoraj 300 dinarjev. To, primerjave s cenami ogrevanja v drugih mestih (precejšnje razlike so že med posameznimi kotlavnicami v občini), pri čemer je z obračunanimi zalogami Kranj oziroma Vodovodni stolp postal menda najdražji v državi, in tudi način, kako so bili stanovalci obveščeni o podatkih, so vzroki, zaradi katerih je krajevna konferenca socialistične zvezve Vodovodnega stolpa v četrtek pripravila problemsko konferenco.

Uvodoma so pojasnili, da ogrevanje, ki je v Kranju urejeno po stroškovnem principu, spada v pristojnost Samoupravne stanovanjske skupnosti, Domplan pa z napravami upravlja in k ceni zaračunava (poleg goriva) še delo 14 delavcev. Ceno za ogrevanje določa stanovanjska skupnost oziroma med letom njen odbor za gospodarjenje in prenovo. Do takov velikega skoka akontacij, ki so začele veljati 1. marca, pa je v Vodovodnem stolpu prišlo, ker je bilo gorivo za povprečno 20 dinarjev pri kilogramu dražje, kot so prvotno planirali (namesto po 72 je bilo po 92 dinarjev za kilogram), ker so bile zaradi lanske dolge zime (207 dni) porabljeni tudi prej ustvarjene zaloge goriva in naj bi jih zdaj obnovili, ker so se na pobudo sindikata v tej sezoni akontacije uskladile (povečale) 1. marca namesto 1. januarja in ker je ta zakasnitve terjala tudi pokritje prejšnjega primanjkljaja oziroma povečanih stroškov predvsem na račun dragega goriva. Le-to pa v ceni ogrevanja predstavlja kar 85 odstotkov.

Ko pa so bile sprejetne nove akontacije, se je konec marca znižala cena naftne in je zdaj mazut po 89 dinarjev. Vendar v Vodovodnem stolpu še vedno kurijo mazut po prejšnji ceni. Po novi, nižji ceni bodo rezervoarje lahko napolnil še zdaj in bo ta zaloga za naslednjo sezono.

Po razlagi predstavnika Domplana je glede cene ogrevanja edina možna slovenska primerjava z Mariborom, kjer je skoraj enaka ogrevalna površina, enak način ogrevanja in so tudi najbolje primerljive vremenske razmere. Tudi v Mariboru je lastna cena ogrevanja za kvadratni meter 300 dinarjev. Ker pa je ogrevanje v okviru komunalne skupnosti, stanovalcem ne plačajo te cene. Zato pa ima toplarna

Od 22 stanovanjskih hiš kar 17 poškodovanih

Dražgoše reši le drenaža

Škofija Loka, 11. aprila — Geološki zavod iz Ljubljane je raziskal stabilne razmere v Dražgošah, še posebno podrobno območje plazu Na Pečeh. Kjer so se lani premikala tla spomladi in jeseni, se premiki še niso umirili.

Strokovnjaki zavoda so preučevali 22 stanovanjskih hiš s spremljajočimi objekti, in sicer od hišne številke Dražgoše 36 do 57. Razen treh so bile vse zgrajene po vojni, večinoma v letih od 1950 do 1955.

Vse stavbe Na Pečeh so ogrožene, samo pet od dva in dvajsetih pa ni poškodovanih. Med sedemnajstimi je najbolj nevarno bivanje v hišah s številkami 46, 50 in 51, ki bi jih morali izseliti in takoj popraviti.

Vzrok za poškodbo hiš je več;

Paša za oči na Gorenjskem sejmu: 35 konj na gorenjski razstavi haflingerjev

Priznanje rejcem in spodbuda gledalcem

Kranj, 19. aprila — »Če je razstava dala zasluženo priznanje najuspešnejšim in najprizadvejnejšim rejcem, med oblikovalci pa spodbudila nove, potem je v celoti izpolnil svoj namen,« je ob gorenjski razstavi haflingerjev dejal priznani strokovnjak, prof. dr. Jože Jurkovič z biotehniške fakultete.

»Po neuspelem poskusu s bliški štab za teritorialno obrambo Slovenije na čelu s tedanjim komandantom Brankom Jerkičem. Pred sedmimi leti so iz Avstrije uvozili prvih dvajset brejih haflinskih kobil; polovico jih je dobila Gorenjska, ki je s tem tudi postavila temelje za rejski središči Bohinj in okolica Žirovnice, reja pa se je potem razširila v kranjsko, Škofjeloško in deloma tudi v tržiško občino. V Sloveniji bodo v letošnji plemenilni sezoni pripustili že 325 čistokrvnih haflinskih kobil in žrebec, od teh več kot eno tretjino na Gorenjskem.

Strokovna služba je upoštevala, da ima Gorenjska izjemno dobre naravne možnosti za rejo haflingerjev in je na to območje vedno dodeljevala najboljše žrebece. Dopadljiva zunanjost, dokaj miren temperament, pridnost pri delu, skromnost v prehrani, dobro izkorisčanje planinske paše in visoka plodnost (največja med vsemi pasmami v Sloveniji) so odlike, s katerimi si je haflinger pridobil na Gorenjskem veliko rejcev in ljubiteljev. To je nedvoumno pokazala tudi sobotna razstava, ki jo je s pomočjo občinskega intervencijskega skladova pripravil Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske in na kateri je sodelovalo 35 konj z vse Gorenjske, razen iz tržiške občine. Ocenjevalna komisija v sestavi Jože Jurkovič, Peter Kunstelj in

Ob koncu sedemdesetih let so se v Sloveniji ponovno lotili uvažanja haflingerjev, tokrat precej uspešnejše kot ob prvem poskusu. Predlogom strokovnih kmetijskih služb je posebno pozorno prisluhnili repub-



Valentin Zupan iz Vrbe je na razstavo pripeljal enajst let staro kobilo Izoldo in enoletno žrebičko Princo, za katero je tudi dobil prvo nagrado. »Brez konj pri nas ne bi šlo. Uporabljamo jih pri delu v gozdu, pozimi v visokem snegu, poleti pa za spravilo snega s košenic in s Pokljuke.«

Ivan Kosirnik in imela lahkega dela. Med plemenimi žrebeci je v elitinu razred uvrstili uvoženega žrebeca Alaksandra, last biotehniške fakultete,



Ludvik Noč s Koroške Bele je na razstavo pripeljal kobill Urško in Urno in razen teh še dva žrebička: »Konji so manj zahtevni kot krave in še več dohodka dajo: lani sem žrebeata prodal za 25 starih milijonov.«

C. Zaplotnik

ki je šest let plemenil na Gorenjskem, zdaj pa zanjo skrbi Ivan Vrhovnik iz Mozirja. Med doma zrejenimi žrebeci si je prvo nagrado prislužil Nazor, katerega lastnik je območni zavod iz Ptuja, oskrbnik pa Andrej Starman s Suhe pri Škofji Loki. Med kobilami je prvo nagrado dobila Urna, last Viljema Noča z Jesenic, drugo 12-letna Elba na uzdi Petra Robiča s Srednjega vrha in tretjo štiriletka Fedora, last Štefana Robleka iz Bašla pri Preddvoru. Med triletnimi žrebeci je komisija prvo nagrado prisodila Pesnici, last Branka Paplerja iz Žirovnice in drugo Reni Nandeta Kobala iz Nemškega rovta v Bohinju. Med dveletnimi sta najbolj ugajali Varsava, last Janeza Čopa iz Rodin, in Frajla Petra Eržena iz Puštala, med triletnimi pa Princa na uzdi Valentina Zupana iz Vrbe in Lavina Andreja Starmana s Suhe.

C. Zaplotnik



Andrej Starman s Suhe pri Škofji Loki redi štirideset glav govedi in šest konj — dva norika in štiri haflingerje: »Ko smo pred več kot dvajsetimi leti kupili traktor, so morali konji iz hleva. No, pred štirimi leti smo začeli znova. Veselje imamo s konji in če je žrebe vsako leto, je tudi nekaj dohodka.«



Kranj — Na desetih srečanjih bodo tečajniki spoznali osnovne znanosti oblikovanja z glinom. — Foto: L. M.

Tečaj keramike

Prsti oblikujejo glino

Kranj, aprila — Mladi, pa tudi nekaj manj mladih, so se vključili v prvi tečaj keramike, ki so ga letos organizirali pri ZKO Kranj. Možnosti za spoznavanje večine oblikovanja so pri nas majhne, zato je bilo za tečaj, ki ga bodo morda tudi ponovili, zelo veliko zanimanja.

V likovni šoli pri Zvezni kulturnih organizacij Kranj doslej še nikoli niso organizirali tečaja keramike. Zato niti ni cudno, da je bilo za tečaj, ki poteka od začetka tega meseca, toliko zanimanja, da so se tečajniki razdelili kar v dve skupini. Pričakovali bi, da se za gnetenje gline zanimajo le mlajši, na primer mestni otroci, ki niso pri osnovnošolskem likovnem pouku nikoli spoznali, kaj lahko nastane med prsti, ki oblikujejo gline. Vendar so se v tečaju, ki ga vodi akad. slikar Boni Čeh z Radovljice, vključili tudi nekateri starejši.

»Tečaj keramike je namenjen vsem, ki bi radi spoznali nekaj novega, ki hočejo znanje uporabiti za domače razvedril,« je povdal Boni Čeh. »Začeli smo stopom, spoznali osnovno pripravljanje gline za oblikovanje, postopoma spoznavamo, kaj je relief, kakšna je kiparska obdelava, kako nastanejo lončarski izdelki... Gлина, ki smo jo kupili v Komendi, je kvalitetna in se lepo oblikovati.«

Kaj pa delajo udeleženci tečaja? Vsi enak model?

»Ne, kar kdo hoče. Zdaj spoznavamo relief, take so na primer tudi pečnice — vsak lahko

dela, kar si zamisli. Kasneje bomo izdelke oblikili z glazuro, nekateri jih bodo tudi pobravili. Pri ZKO Kranj so letos kupili keramično peč, zato bomo lahko vse izdelke tudi 'pekli' in s tem dobili zahtevano trdnost.«

Nekateri spoznavajo, kako nastane posoda. Je ta večina tečaja?

»Čeprav je kolovrat, na katerem se oblikuje gлина za posodo, dokaj enostaven, je ta posel kar zahteven. Pa tudi sicer se tega opravila ne naučiš kar v prve pole ure. Ko je osnovno znanje osvojeno, pa je seveda imenitno, ko pod rokami nastaja vrč, skleda ali kaj drugega.«

Se je mogoče s keramiko spoznati v šoli ali kje drugje?

»Žal ne, v osnovnih šolah sta že material in oprema velik problem, tudi potrebne znanja niso, čeprav bi bilo imenitno, če bi znali že v osnovni šoli narediti lončarski izdelek. Občasno se s keramiko lahko seznanite v Libojah, kadar tamkajšnja tovarna priredi tečaj, drugih možnosti ni. Ko bo kranjski dvomesecni tečaj keramike pri kraju, bomo verjetno pripravili tudi razstavo izdelkov, in če bo zanimanje še tolikšno, kot je zdaj, tečaj čez nekaj časa spet ponovili.«

Na Godešiču so odkrili doprsni kip in spominsko ploščo rojaku Jožetu Rantu

Spomenik očetu stomatologije

Godešič, 18. aprila — Ob 90-letnici rojstva Jožeta Ranta, pionirja in tvorca slovenskega zobozdravstva, humanista, varstvenika narave, loveca, kinologa, arheologa, muzealca in numizmatika, so krajani Godešiči pripravili vrsto spominskih prireditv, izdali pa so tu priložnostni poštni žig in spominski ovitek.

Z razstavo o življenju in delu prof. dr. Jožeta Ranta, ki so jo odprli prejšnji petek v galeriji na Loškem gradu, so se začela praznovanja, ki so jih krajani Godešiči pripravili v počastitev 90-letnice rojstva primarija naše stomatologije. Kot zdravnik se je ukvarjal z zobozdravstvom in še posebej s čeljustno kirurgijo.

O pomenu dela Jožeta Ranta so pisali v krajevem glasilu Dobrave, ob krajevem prazniku pa so na vasi pripravili tudi razstavo. Na pobudo krajjanov so sestavili odbor za postavitev spomenika, ki so ga s pomočjo številnih delovnih organizacij, ustanov, društev in posameznikov odkrili v petek, ob obletnici rojstva Jožeta Ranta.

Hkrati so v Škofji Loki pripravili spominski poštni žig, filatelistično društvo PTT pa je ob jubileju izdalo poseben



spominski ovitek. Andrej Jenko, član odbora za postavitev spomenika, je na petkovi slovesnosti poudaril, da z odkritjem spomenika njihovo delo ni končano, saj pripravljajo še album o Jožetu Rantu, ki bo krajanim in obiskovalcem na ogled v njegovih rojstni hiši.

V. Stanovnik

Foto: F. Perdan

V desetini Štalčevih otrok še šest šolarjev

Andreja prosi, da bi šla na morje

Dolenja vas — Najstarejša, Mira, jih bo imela tri najst, najmlajša, Jana, deset. Vmes je še osem otrok. Mira in Francka sta že od doma, poročeni, Marinka in Tončka tudi zaslužita zase, za šestero ust pa mora še skrbeti 50-letna mati Antonija Stalec.

Bilo je okrog dveh popoldne, čas, ko so šolarji večinoma že doma, zaposleni pa so na poti domov. Mati Antonija Stalec je otroke čakala s kosiom. Nisem se mogla premagati. Radovednost, kaj je na štedilniku, je bila močnejša. Juha iz kosti, je pove dala gospodinja, pa regrat v solati, ki ga je nabrala.

Skrumna jed za mladež, ki raste. Ja, za kosilo kuha krompir v petlitrskem loncu.

Kadar sama ne peče kruha, ga kupi v trgovini tri ali štiri kilograme. Meso imajo običajno ob nedeljah, med tednom so na vrsti cenejši je-

dilniki. Tudi marmelade ogromno pojedo. Žal doma sadje ne rodi prida.

Štalčeva družina nikoli ni živila v obilju. Otroci so prihajali drug za drugim, dokler se jih ni nabralo za desetino. Vendar so shajali. Oče je garal na kmetiji, da bi čim več iztržil, mati je bila vkljenjena v hiši in okrog nje.

Pred šestimi leti je oče umrl. Mati je ostala sama s četjo nepreskrbljenih otrok. K sreči rastejo. Najstarejši, Mira in Francka, sta že od doma, tudi Marinka in Tončka že delata in zaslužita vsaj zase. Približno na vsaki

dve leti so ena usta manj. Zdaj jih je še šest. Janez študira v Ljubljani na gradbeni fakulteti, Mirko v Loki na strojni srednji, Peter na lesarski, medtem ko so Metka, Andreja in Jana še osnovnošolke.

Kmetija je sicer kar obsežna in lepa. Petindvajset hektarov meri, od tega je dobrih petnajst hektarov gozda. Vendar pa zemlja ne da vsega od sebe. Mati prizna, da se ne razume preveč na sodobno kmetovanje, razen tega ji zmanjkuje časa za vsa opravila v hiši in hlevu, kjer zjutraj in zvečer še z rokami pomolze štiri krave. Na otroke pa tako ali tako ne more računati. Hčerki, ki sta zaposleni, sicer pomagata, vendar imata tudi svoje opravke. S šolarji je še manj. Domače naloge in učenje jim vzamejo precej časa.

Pred šestimi leti je oče dobivala tudi doklade. Zdaj jih ne bo več, saj po katastrskem dohodku niso več upravičeni do njih. Žal je osnova za izračun dohodek, ki naj bi ga kmetija dala, ne pa dohodek, ki ga dejansko da.

Andreja bi po vsej sili rada v kolonijo na morje. Ko je bila v šoli v naravi, ji je bilo morje tako vše!

Otroci bi radi tudi televizijo. Najmlajši pravijo, naj mati varčuje zanjo. Včasih jo gledajo pri sosedovih.

Oblačila nosijo drug za drugim.

Pri mizi v hiši, ki je edina kurjena, se komaj zvrstijo z nalogami. Če bi bil denar, bi kupili vsaj še eno peč za zgornjo sobo, da bi se lahko učili tudi tam.

Štalčevi otroci res živijo skromno. Vendar pa zaradi tega niso nesrečni. Tudi lačni ne. Lepo okrogli, zdravi otroci so, ki se radi smejejo. Morda so celo srečnejši od tistih, ki živijo v obilju...

H. Jelovčan



Najmlajše tri: Jana, Andreja in Metka. Vse ni bilo doma, nekateri pa so se, z mamo vred, sramežljivo skrili. — Foto: H. J.

Štirideset let Športnega društva Triglav iz Kranja

Vaterpolisti in atleti

Korenine kranjskega vaterpola in atletike segajo še v predvojna leta, vendar sta obe panogi doživeli pravi razcvet šele v letih po osvoboditvi. Tako vaterpolo kot atletika imata v Kranju veliko privržencev



Kranj, 18. aprila — Velika plaketa občine Kranj za smučarje — Na slavnostni seji ob štiridesetletnici ŠD Triglav in smučarskih klubov Triglav (alpinci, smučarski tekači in smučarji skakalci), so v petek v prostorih skupščine občine Kranj podelili veliko plaketo občine Kranj. Predsedniku matičnega kluba smučarskih klubov, Janezu Kernu, jo je izročil predsednik SO Kranj Ivan Torkar. Podelil je tudi odlikovanja predsedstvu SFRJ, red zasluga za narod s srcevno zvezdo, ki so jih prejeli Jože Javornik, Dejan Šink in Gašper Kordež. Smučarji Triglava so prejeli tudi veliko priznanje SZ Jugoslavije in SZ Slovenije. Priznanje je podelil predsednik SZS Janez Zajc. ZTKO Kranj je podelila svoje priznanje, plakete društva pa so prejeli posamezniki, ki so uspešno predstavljali svoje klube. (dh) — Foto: F. Perdan

VATERPOLO KLUB TRIGLAV

Hkrati s plavanjem se je začel v Kranju razvijati tudi vaterpolo in deloma tudi skoki v vodo.

Vaterpolo so v Kranju začeli igrati, ko je bil zgrajen letni bazen. Igrali so ga vsi plavalci. Resno pa so začeli šele po drugi svetovni vojni. Do leta 1948 je vaterpolo bolj životlin. V tem letu se je klub preimenoval v PK Železničar, organizirali so tudi prvo vaterpolosko tekmo. V tem moštvu so igrali: Berti Gantar, brata Trefalt, brata Šink, Juri Tičar in drugi. Že naslednje leto pa še brata Petrič, Dušan Rebolj, Ilovar, Ahačič, Miloš Kavčič, Božič, Reš, Stane Košnik in tudi ostali plavalci. Toda videnih uspehov ni bilo. Leta 1952 se je klub preimenoval v PK Mladost in že naslednje leto je Kranj dobil prvega trenerja vaterpolista. To je bil Djordje Ivković-Doda, ki je vodil kranjske vaterpoliste do leta 1958. Leta 1958 je moštvo Triglava prvič osvojilo republiški naslov. V moštvu so igrali: Slavko Brinovec, Arenšek, Andrej Colnar, Dušan Rebolj, Drago Petrič, Borut Chvatal, Milivoj Veličkovič, Peter Colnar in Albin Purgar. Od leta 1952 naprej so kranjski vaterpolisti osvojili vse slovenske naslove.

Vaterpolisti so se leta 1960 prvič uvrstili v drugo zvezno ligo. To je uspelo igralecem Slavku Brinovcu, Francu Reboli, Andreju Colnarju, Matjažu Branderju, Veličkoviču, Chvatalu, Jožetu Rebolju, Dragu Petriču, Kocmuru in Vladu Brinovcu. Leta 1971 je prišel v Kranj trener Peter Didič. Štiri leta so bili drugoligaši, eno leto so izpadli, že naslednje leto so se spet uvrstili v drugo ligo. Leta 1969 so osvojili prvo mesto, prvič so postali prvoligaši. V tem moštvu so igrali: F. Rebolj, Mohorič, Chvatal, F. Nadižar, J. Rebolj, T. Balderman, Šorli, Torkar, Košnik, Velikanja, Kodek, Klemenčič in Finžgar. Kot amatersko moštvo so igrali v prvi ligi, le eno leto nato so morali spet v drugo. Leta 1971 so prišli na svoj račun tudi mladinci v pionirji, ki so bili med najboljšimi v državi.

Leta 1974 se je klub osamosvojil, ločil se je od plavalcev. Tako kot člani so bili uspešni tudi mladinci v pionirji. Leta 1977 je članska ekipa spet osvojila prvo mesto v drugi ligi in v naslednji sezoni so drugič nastopali v prvi ligi, a so spet izpadli. Pod vodstvom trenerjev Boruta Farčnika in Franca Florjančiča so igrali: Čalič, Krašovec, Kuhar, Leskovar, Z. Mala-

vašič, Nadižar, F. Rebolj, Starica, Švarc, Velikanja in Vukanac. Leta 1980 so bili spet prvak v drugi ligi in na kvalifikacijah v Splitu jim je uspelo, da so se že tretjič uvrstili v prvo ligo. To moštvo je vodil Tomo Balderman, igrali pa so: Matjaž Brinovec, Čalič, Krašovec, Kuhar, Miro in Zmago Malavašič, Perkovič, Plavc, Starica, Švarc in Švegelj. Tudi tretjič jim ni uspelo, da bi se v prvi ligi obdržali. Bilo je leto 1982 in Triglav je bil takrat prvak prve B lige. In že četrtič so bili prvoligaši. Toda tudi tokrat jim ni uspelo, da bi se v njej obdržali. Od tega leta naprej so vedno drugoligaši in tudi mlado moštvo si želi uvrstitve v prvo zvezno ligo.

V tem času je delo z mladinci in pionirji nekoliko zastalo. Še pod vodstvom trenerja Rada Čermelja so spet začeli delati s pionirji, ki rastejo v kadete in mladince, ki pridejo v člansko vrsto. Pionirji, kadeti in mladinci so na vseh letnih in zimskih prvenstvih prvak Slovenske in v samem vrhu na državnih prvenstvih in v jugoslovenskem pokalu.

ATLETSKI KLUB TRIGLAV KRAJN — Atletika je kraljica športa. Kranjski atleti in atletinje praznujejo letos tridesetletnico organiziranega dela, polnega vzponov in padcev.

Atletika se je v Kranju začela razvijati leta 1946 z ureditvijo športnega igrišča na prostoru ob cesti JLA. Tukrat so jo gojili v okviru fizkulturnega društva Storžič, vodil pa je Leon Lojk. Leta 1947 se je društvo Storžič preimenovalo v Udarnik, atletsko sekcijo je vodil Milan Zoran. Leta 1950 je bil ukinjen Udarnik in do leta 1956 je atletika životlina. Tega leta se je organizirala v društvo Železničar. Kasneje se je organizirala v mladinskih organizacijah, Partizanu in v srednjih šolah. Atletiko je takrat vodil Stefan Ošina. Takratna tekstilna šola je imela res dobre atletske naprave in profesorja Stefan Ošina in Milan Zoran sta tam vodila kranjske atlete, še posebno po letu 1958, ko so ustanovili atletski klub Triglav. Atletika je bila med leti 1960 in 1964 brez atletske steze, ker so športno igrišče na cesti JLA zazidali. Trenirali so na pomožnih igriščih OŠ Franceta Prešerna in Tekstilne šole ter v Majdičevem logu. Kvalitetni vrh kranjske atletike so takrat predstavljali: Janez Galjot, Marjan Galjot, Nenad Protič, Dušan Piravec, France Blenkuš in Franc Florjančič.

Ko so zgradili stadion Stančka Mlakarja, je atletika spet dobila krila, še

posebno, ko je prišel poklicni trener Peter Kukovica. Z drugačnim treningom je AK Triglav kmalu postal tretji najboljši klub v Sloveniji in se je uvrščal med deset najboljših v državi. Delo so nadaljevali pod vodstvom Petra Kukovice, Stefana Ošine, Milana Zorana in Franca Florjančiča. Trenerška delo pa sta pozneje okrepila študenta VŠTK, Matjaž Kural in Jože Udir. V tem času se je razvilo sodelovanje z osovnimi šolami in ustanovili so občinsko pionirske atletske lige. Najvidnejša je bila šola Simona Jenka pod mentorstvom Lada Soteljske in OŠ Lucijana Seljaka, kjer je bil mentor Jože Hladnik. S takim delom so v sedemdesetih letih vzgojili nekaj uspešnih atletov. To so bili Metka Papler, Ciril Ravnikar in Leonida Jesenovec. Enako dobro so delali tudi v srednjih šolah. Izstopali sta srednja tehnična šola Iskra z mentorjem Francem Zupanom in Gimnazija z mentorjem Janezom Robasom. Uspešni so bili tudi v Gimnaziji v Škofji Loki, od koder je prišla odlična atletinja Lidija Osovinar.

Zal se materialne razmere niso urejale hkrati z razvojem te športne panege. Zanimanje je začelo upadati. Klub je izgubil precej trenerjev in dobrati atleti so začeli odhajati v druge klube. Kriza je trajala skoraj deset let. Bilo je sicer nekaj posameznikov, vendar cele kvalitetne ekipe ni bilo več. Tekmovali so: Iztok Kavčič, Janez Sagadin, Živa Rant, Leonida Jesenovec, Slavko Udrovč, Bojan Stare in Marija Petavs. Zaradi kadrovskih težav kar šest predsednikov atletike ni moglo spraviti na noge. Šele pred nekaj leti je zaprhal nov veter in pojavili so se kvalitetni tekmovalci. To so Simon Rudeš, Goran Kabič, Aleš Mencinger, Andraž Rejc, Ivan Hribenar, Borut Škraba in drugi. Iztok Kavčič je bil poklicni trener, ki ga je pred letom dni zamenjal Vukasinovič. Razmere so se to sezono izboljšale, saj je stadion dobil tartansko preplevo. Klub ima sedaj 150 mladih atletov in atletinj, predseduje mu Dušan Prezelj, gmotno jih podpira Iskra Ero.

Na balkanskih prvenstvih je v članski in mladinski konkurenči kar devet atletov iz Triglava osvajalo medalje. To so bili Iztok Kavčič, Metka Papler, Polde Milek, Dušan Prezelj, Janez Sagadin, Simon Rudeš, Goran Kabič in Leonida Jesenovec. Polde Milek je edini kranjski atlet, ki je leta 1968 nastopal na olimpijadi v Mexiku. Na državnih prvenstvih so kranjski atleti v vseh kategorijah osvojili 178 medalj, od tega 131 moških in 47 ženskih.

Nesporo je najboljši atlet Triglava Polde Milek. Član jugoslovenske atletske reprezentance je bil med leti 1967 in 1972. Bil je večkratni državni rekorder v skoku v višino, v daljavo in v troškoku. Metka Papler je bila državna reprezentantka v metu diskova kar pet let. Ima pet državnih naslovov in sedmo mestno na prvenstvu Evrope. Janez Sagadin je najhitrejši kranjski atlet in ima še vedno slovenski rekord na 100 metrov. Član državne reprezentance je bil od leta 1977 do leta 1979. Franci Fister je bil vsestranski atlet in pet let državni reprezentant. Tejud bivši državni rekorder v peteroboji. Tone Kaštivnik je bil v reprezentanci med leti 1967 in 1968. Na državnih prvenstvih je petkrat osvojil medalje v deseteroboji. Leonida Jesenovec je bila kot sprinterka sedemkrat v reprezentanci. Dušan Prezelj je bil kar celo desetletje uspešen v državni reprezentanci v skoku v višino, leta 1978 je osvojil drugo mesto na balkanskih igrach. Iztok Kavčič je bil mladinski balkanski prvak, večkratni državni prvak na 400 in 800 metrov in dolgoletni mladinski rekorder na 800 in 1000 metrov. Simon Rudeš je naslednik sprinterja Janeza Sagadina. Že se uvršča v državno reprezentanco, medtem ko je Goran Kabič obetaven mnogobojec, ki ima v mladinski konkurenči že več naslovov državnega prvak.

D. Humer

Gorenjci v ligaških tekmovanjih

NOGOMET — Nogometni Triglav igrajo v slovenski članski ligi iz tekme v tekmo bolje. V tem kolu so brez težav premagali goste iz Titovega Velenja. V preostalih srečanjih je vodilni na lesvici, Maribor, v Ljubljani z Integralom Olimpijo: iztržiščo.

Izidi — Triglav: Rudar (Titovo Velenje) 2:0 (1:0), Integral Olimpija: Maribor 0:0, Aluminij: Slovan 0:3 (0:1), Mura: Rudar (Trbovlje) 2:1 (1:1), Kovinar: Domžale 0:0, Ingrad Kladrivar: Vozila 0:0, Železničar: Ilirija 1:0 (0:0).

NAMIZNI TENIS — Namiznoteniške igralke iz Kranja, Frelihova, Ga-

šperičeva in Marinkovičeva, so v dveh kolih nadaljevanja druge zvezne ženske lige osvojile vse točke. V prvem srečanju so brez poraza premagale ekipo Borca, v drugem pa z enakim izidom še moštvo Rade Ličina.

Izida — Kranj: Borac 9:0, Kranj: Rade Ličina 9:0.

ODOBJOKA — V drugi zvezni odbojkarski ligi so Blejci gostovali na Reki in izgubili z domačini. Blejke so gostovali v Gradačcu, kjer so brez težav premagale domačo ekipo.

Izida: Reka: Bled 3:1, Gradačac: Bled 0:3.

ROKOMET — V slovenski ženski rokometni ligi so igralke Alpesa iz Železničnikov gostovali v Ribnici, premagala jih je ekipa Itas Kočevje. Izid: Itas Kočevje : Alpes 27:22 (14:13).

KOLESARSTVO — V Zadru se je končala letosnja etapna dirka po jadranski magistrali.

V generalnem vrstnem redu je slavil Željko Pavlič iz Metalije Commerce, ki je bil le za šest sekund hitrejši od Savčana Polanca, medtem ko je bil drugi Savčan, Lampič, četrtek. V ekipni konkurenči so slavili Savčani, ki so bili boljši od Roga in Krke.

S prvomajsko regato se bo začela letosnja veslaška sezona

Blejski četverec kandidat za Seul

Bled, 26. in 27. aprila — S prvomajsko regato, ki bo v soboto in nedeljo, 26. in 27. aprila, na Blejskem jezeru, se bo začela letosnja veslaška sezona, v kateri bodo pomembno vlogo igrali tudi blejski čolni. Trenerja Milana Janša in Stanko Slivnik pričakujeta največ od četverca brez krmjarja, ki je za zdaj tudi edini kandidat za nastop na olimpijskih igrah v Seulu.

Blejski veslači so se skrbno pripravljali na novo sezono. Pozimi so trikrat na teden tekli na smučeh, dvakrat so vadili v Kopru in Rovinju, za vsakodnevno veslanje na suhem so izkoristili posebno veslaško napravo, ki so jo do letosnje zime uporabljali le za testiranje, in kljub neugodnemu vremenu so doslej preveslali že okrog tisoč kilometrov.

Letosnja zima je bila pomembna za veslaški sport na Bledu tudi po organizacijski in finančni plati. Na pobudo krajevne konference SZDL Bled je veslaški klub dobil pokrovitelja — Hotel-sko turistično podjetje Bled, veslanje je (končno) postala prednostna športna panoga v občini in glede na to, da je blejski četverec brez krmjarja med kandidati za olimpijske igre v Seulu, dobit klub nekaj več denarja tudi od Veslaške zveze Jugoslavije.

Pra preskušnja blejskih veslačev bo že ta konec tedna na domaćem jezeru, na tradicionalni prvomajski regati, ki bo letos tudi ena od izbirnih tekem za sestavo državne članske in mladinske reprezentance. Na Bledu pričakujejo letos največ od četverca brez krmjarja, v katerem bodo veslali Bojan Prešeren, Robert Krašovec, Milan Jan-

ša in Dani Frčej. Njihov glavni cilj je uvrstitev med šest najboljših čolnov na svetovnem prvenstvu koncem avgusta v Veliki Britaniji in temu cilju bodo podrejeni tudi nastopi v Vichyju v Franciji, v Grünau nedaleč od Berlina, na mednarodni blejski regati 21. in 22. junija v Luzernu v Švici in na državnem prvenstvu v Beogradu. Med mlajšimi veslači največ obeta Saso Mirjanič s Sel in Sadik Mujkič z Bleldo, katerih cilj je uvrstitev v državno reprezentanco, nastop na svetovnem prvenstvu na Češkoslovaškem in prvo v finale. Karli Žust v skifu Franc Papler in Milan Mandić v dvočelu, vsi še lani mladinci, bodo letos prvič nastopili med člani in jih zato ne bi smeli preveč obremenjevati z rezultati. Med najmlajšimi izstopa skifist, pionir Primoz Markovič, za katerega pa bodo letosnja tekmovanja le pripravljalnega značaja.

Državno prvenstvo, ki bo letos deseti pred začetkom svetovnega prvenstva, bo pokazalo pravo razmerje med jugoslovenskim veslaškim športom. Na Bledu upajo, da bodo ponovili letosni uspeh in osvojili štiri naslove državnih prvakov.

C. Zaplotnik

OD TEKME DO TEKME

KARATEISTI OBETAJO — V Škofji Loki je bilo gorenjsko prvenstvo v karateju za pionirje in kadete. Sodelovalo je 48 mladih tekmovalcev. Domačini so bili najuspešnejši, saj so osvojili kar 15 kraljajn. Kranjčani so jih osvojili devet, Kokra pa eno. Zmagali so Jakac (Škofja Loka) med mlajšimi pionirji, Kosec (Škofja Loka) med starejšimi pionirji, Kostič (Škofja Loka) med starejšimi pionirji, Furlan (Kranj) med starejšimi pionirji, Valant (Kranj) med kadetnimi. Škofja Loka je ekipni zmagoval med starejšimi pionirji, Kranj pa je zmagal med kadeti. — I. Prašnikar

Najmlajši na Zelenici — SK Tržič je organiziral na Zelenici slalomsko tekmovanje za pokal Coca Colea za mlajšimi pionirke in pionirje. Tekmovalo je 148 smučarjev iz vse Slovenije. Zmagala sta Nataša Naglič (Triglav) med mlajšimi pionirkami in Janez Slivnik (Kranj) med mlajšimi pionirji. — J. Kikel

ŠAHOVSKI TEKMovanji v Tržiču — Šahovsko društvo Tržič je priredilo državno prvenstvo. Na rednem mesečnem državnem turnirju je sodelovalo 14 šahistov. Zmagal je Štefan Mrvar pred Borisom Kogojem in Ivanom Ravnikom. Organizirali pa so tudi kvalifikacijski turnir za občinsko prvenstvo. Zmagal je Ulčnik pred Bajžljem, Roblekom, Tomazinom itd. Prvi trije so dobili II. kategorijo. — J. Kikel

SOZD ZDRUŽENI PROIZVAJALCI STROJNE OPREME
DELOVNA ORGANIZACIJA p. o.



INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV - KRANJ



LJUBLJANA n. sub. o.

Izdelujemo stroje za čevljarsko in tekstilno industrijo ter tračne brusilne stroje
za kovinsko industrijo.

64001 KRANJ — JUGOSLAVIJA

Čestitamo za dan OF in praznik dela — 1. maj



**TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE
IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ**

Proizvaja
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo ter
prodaja
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva
civilne zaščite

*DELOVNIM LJUDEM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
ČESTITAMO OB DNEVU OF IN PRAZNIKU DELA*



JELOVICA

Lesna industrija Škofja Loka

Delovnim ljudem čestita
za dan OF in praznik dela
1. maj.

SOZD KEMA d.o.o. MARIBOR

KEMIČNA TOVARNA PODNART

nudimo vam

— preparate za kemično in galvansko nanašanje neplemenitih in plemenitih kovin na kovine in plastiko v tehnične in dekorativne namene
— preparate za obdelavo tiskanih vezij
— preparate za fosfatiranje kovin
— preparate za kemično in elektrolitsko barvanje kovin
— razne laboratorijske kemikalije
— pomožno galvansko opremo
— servisne usluge

Svetujemo vam izbiro najustreznejših tehnoloških postopkov!

Delovnim ljudem čestitamo za dan OF in praznik dela
— 1. maj.



MERKUR Kranj

Konc Alojz
Predelava mesa
Podreber 24, Naklo
tel.: (064) 47-618

Delovnim ljudem
čestitam za dan OF
in 1. maj.

Priporočam se s
svojimi storitvami!

TEKSTILINDUS Kranj

Delavci DO Tekstilindus
iz TOZD Predilnica, TOZD Tkalcica, TOZD
Plemenitilnica, TOZD za prehrano in oddih in
delovna skupnost skupnih služb

*ČESTITAMO DELOVNIM
LJUDEM ZA DAN OF IN PRAZNIK
DELA — 1. MAJ.*



**ELEKTROTEHNIŠKO
PODJETJE**

Kranj, Koroška c. 53

čestita občanom
in poslovnim prijateljem
za praznik OF — 27. april
in praznik dela — 1. maj

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela
jakega in šibkega toka.
Izdeluje el. razdelilice serijsko in po naročilu,
opremila obdelovalne in druge naprave.
Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno.
Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, El, Riz, Elind,
Čajavec, Grundig in Sever.

PROJEKTIRA ● PROIZVAJA ● INSTALIRA
● PRODAJA ● SERVISIRA

**VZGOJNO-VARSTVENA ORGANIZACIJA
ŠKOFJA LOKA**

razpisuje za SEPTEMBER 1986
(pa tudi že prej — na osnovi dogovora in možnosti VVO)

PROSTA MESTA ZA SPREJEM OTROK V

- jaslične oddelke
- oddelke predšolskih otrok
- oddelek razvojno prizadetih otrok

Prošnjo za sprejem (obrazce dobite v vseh vzgojno-varstvenih enotah) je treba oddati najkasneje v 15 dneh od dneva objave razpisa osebno ali priporočeno na naslov: Uprava VVO Škofja Loka, Podlubnik 1 d, Škofja Loka.

STROKOVNA SLUŽBA SIS OBČINE KRANJ

Delavski svet razpisuje dela in naloge za štiriletno mandatno obdobje

VODJE SPLOŠNEGA SEKTORJA

Pogoji: — visoka izobrazba pravne smeri in 3 leta delovnih izkušenj oziroma višja izobrazba pravne smeri in 5 let delovnih izkušenj

Kandidati morajo izpolnjevati tudi pogoje glede moralnopoličnih in drugih lastnosti, ki jih določa družbeni dogovor o kakovosti politiki občine Kranj.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi na naslov: Strokovna služba SIS občine Kranj, Poštna ulica 3, p. p. 190. O izidu izbirose bodo vsi prijavljeni kandidati obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiro.

ABC POMURKA

Trgovska delovna organizacija GOLICA o. o.
Temeljna organizacija ZARJA o. sub. o.
JESENICE — Titova 1

Delavski svet temeljne organizacije Zarja v skladu z določili statuta ponovno razpisuje dela in naloge individualnega poslovodnega organa

VODJE TO ZARJA
za mandatno dobo štirih let

Kandidat mora izpolnjevati z zakonom predpisane pogoje in še naslednje zahteve:

- da ima visoko ali višješolsko izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj
- da s svojim delom izpričuje opredeljenost za socializem
- da se zavzema za razvijanje socialističnih samoupravnih družbenoekonomskih odnosov
- da je ugleden in uspešen delavec in občan v svojem delovnem in življenjskem okolju, kjer uživa ugled in zaupanje ter odgovorno izpolnjuje sprejete delovne in družbene naloge

Ponudbo z dokazili o izpolnjevanju pogojev in življenjepis najpošljejo kandidati v 20 dneh po razpisu na naslov: ABC Pomurka, Trgovska delovna organizacija Golica, kadrovská služba, Jesenice, Titova 22 v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo IPO TO Zarja«.

**GRAŠKI SPOMLADANSKI SEJEM
MED DRUGIM NUDI:**

- razstava »Živimo z lesom«
- avstrijski železarski sejem
- razstava »Stroji in orodja«
- razstava »Boljše izkoriščanje energije«
- razstava narodov

101. GRAŠKI SEJEM

26. APRIL—4. MAJ 1986

VSTOPNICE PO 600 din LAJKO KUPITE ALI NAROČITE PRI KOMPASU MARIBOR, telefon: (062) 26-751, TELEX: 33225 YU KOMPAS




**TEHTNICA
KRANJ**

Vsem delovnim ljudem
in poslovnim prijateljem
čestitamo za praznik dela — 1. maj.


**TOZD JELPLAST
KAMNA GORICA
n. sub. o.**

delovnim ljudem
in poslovnim partnerjem čestitamo
za praznik dela — 1. maj in dan OF



Vas vabijo v tovarniško trgovino na Deteljici pri
Tržiču, kjer vas čaka bogata izbira ženske pole
ne konfekcije.

in vam čestitajo ob dnevu OF in
prazniku dela


**TEKSTILNA
TOVARNA ZVEZDA
KRANJ, Savska cesta 46**

**ČESTITA OBČANOM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM ZA
PRAZNIK DELA — 1. MAJ**


**IMOS
SGP Tržič
p. o.**

Čestitamo občanom in poslovnim
prijateljem za dan OF in za praznik
dela in se priporočamo s svojimi
storitvami


**TOZD
PRESKRBA
TRŽIČ**

občanom in zvestim potrošnikom
čestitamo ob 27. aprilu — dnevu OF
in 1. maju, mednarodnem prazniku del



Priporočamo se za obisk naše
blagovnice in specializiranih
prodajal v Tržiču in potrošni
škega centra na Planini ter pro
dajalne v nebotičniku v Kranju.

**GORENJSKI ZDRAVSTVENI
CENTER KRANJ**

Z DELOVNO ORGANIZACIJO
OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE
IN TEMELJNIM ORGANIZACIJAMI

Zdravstveni dom Bled, Zdravstveni dom Bohinj, Zdravstveni
dom Jesenice, Zdravstveni dom Kranj, Obratna ambulanta
Železarne Jesenice, Zdravstveni dom Radovljica, Zdrav-
stveni dom Škofja Loka, Zdravstveni dom Tržič, Socialna
medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika

Z DELOVNO ORGANIZACIJO GORENJSKE BOLNIŠNICE
IN TEMELJNIM ORGANIZACIJAMI

Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, Splošna
bolnišnica Jesenice in Psihiatrična bolnišnica Bagunje

IN DELOVNO ORGANIZACIJO GORENJSKE LEKARNE

ČESTITAMO ZA 1. MAJ — PRAZNIK DELA


**KOMUNALNO
PODJETJE
TRŽIČ, p. o.
PRISTAVA 80**

Čestita delovnim ljudem
in poslovnim prijateljem za dan OF
in praznik dela

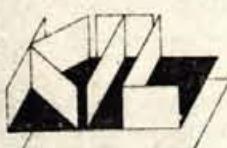

**GORENJSKA
OBLAČILA
KRANJ**

Ob dnevu OF in prazniku dela
1. maju, vam Gorenjska oblačila
tozd Kranj in tozd Jesenice, iskreno
čestitajo.


**Delavska univerza
Tomo Brejc v Kranju**

VZGOJNOIZOBRAŽEVALNA
ORGANIZACIJA ZA ODRASLE

Čestita slušateljem, sodelavcem
in delovnim ljudem za dan OF
in praznik dela — 1. maj.



KTL, industrija papirja in embalaže
Ljubljana, n.sol.o.

**TOZD »LEPENKA« TRŽIČ
SLAP 8**

delovnim ljudem in poslovnim
prijateljem čestitamo ob dnevu OF
in prazniku dela


USLUGA

podjetje obrtnih storitev p.o.

Kranj Delavska cesta 2/B
telefon: 23-262

- izdelujemo žične ščetke za čiščenje plameni
strani kotla in dimnih tuljav ter ostalih ščet
po naročilu;
- izdelujemo razna tesnila in ostale gumi izdelki
po naročilu;
- pranje in kemično čiščenje perila in oblek.

Delovnim ljudem čestitamo za dan OF
in praznik dela — 1. maj


**TRIGLAV
KONFEKCIJA
Kranj**

delovnim ljudem čestitamo za
1. maj — praznik dela in dan OF


TIKO TRŽIČ

Tržiško podjetje
Industrijsko kovinske opreme

Delovnim ljudem, občanom in
poslovnim sodelavcem čestitamo
za dan OF in praznik dela — 1. maj.

**KOMUNALNO PODJETJE
Odovod p.o.
K R A N J**

delovnim ljudem
in poslovnim prijateljem
čestitamo za dan OF in praznik dela

Uporabnikom naših storitev
se priporočamo
za nadaljnje sodelovanje

**Če ste kdaj gradili, verjetno že veste,
da lahko gradbeni in izolacijski material
ter stavbno pohištvo najbolj enostavno
in zanesljivo kupite pri Metalki.
Če gradite prvič, se o tem sami prepričajte!**



Med 14. 4. in 30. 4. smo za vas organizirali
dneve proizvajalcev z nazornim prikazom
gradbenih tehnik in izdelkov, imeli boste
ugodnosti pri prevozu in seveda popolno izbiro.

Gradimo skupaj!  **metalka**

**DOMA JE
NAJLEPŠE...**

Od 16. aprila
do 15. maja

TAPETE VETA
NOVO: vzorci iz izvoznega programa
UGODNO: tapete od 561,56 do 640 din

TALNE IN STENSKE OBLOGE GRMEČ
NOVO: IMPALA 3,3 mm in JUMBO 1.763 din
UGODNO: IMPALA 2 mm 1.067 din

Izkoristite brezplačen prevoz do 20 km

ASTRA
**Blagovnica
Kranj**

GRMEČ
veta taplet

GOSTILNA
LOJZKA ALEŠ
Breg ob Savi
tel. 40-138

**VABIMO VAS
NA NAŠE
DOMAČE
DOBROTE**
Delovnim ljudem
čestitamo
za dan OF
in
praznik dela —
1. maj!


**Gostilna
LOVEC
Goriče**
telefon
57-033
Čestitamo za dan OF
in praznik dela

 **metalka**
n. sol. o. Ljubljana

TOZD
triglav
Tovarna montažnega pribora in ročnega orodja
64290 Tržič, Cesta na Loko 2
tel. (064) 50-040


**LIP BLED
TO REČICA**

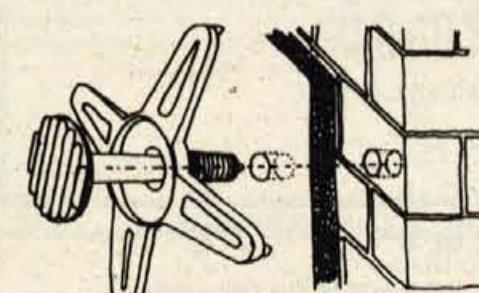
Na podlagi sklepa odbora za delovna razmerja objavljamo
prosta dela in naloge

ČUVAJA – GASILCA

Pogoji:
— II. stopnja zahtevnosti dela in opravljena pripravniška praksa
— tečaj za varnostnike pri DO Varnost
— tečaj za naziv gasilec

Za dela in naloge se lahko prijavijo tudi kandidati ustrezne izobrazbe, ki so si zahtevane tečaje pripravljeni pridobiti z izobraževanjem ob delu.
Prijava pošljite na naslov: LIP Bled, TO lesna predelava Rečica, Bled, Rečiška 61 a, v 8 dneh po objavi.

ENOSTAVNA UPORABA, VELIK USPEH!



izolacijska
sidra
in zvezde
v različnih
velikostih
za
izolacijske
oblage
od 3
pa do
10 cm

Proizvajamo tudi:
pile za motorne žage, ročno orodje za obdelavo kamna in železa, obešala za centralno kurjavo, prezačevanje, sanitarije, jeklena sidra za notranjimi in zunanjimi navoji ter konstrukcijska sidra za montažo z vsemi vibracijskimi in električnimi vrtalnimi stroji

**UPRAVA ZA DRUŽBENE
PRIHODKE OBČINE
ŠKOFJA LOKA, TITOV
TRG 2,**

prodaja na ponovni javni dražbi, ki bo

v četrtek, 24. aprila 1986, ob 8. uri na Trnu 3 v Skofji Loki

vlečno vozilo TAM 5500, letnik 1969, neregistriran začetna cena je 700.000.— dinarjev.

Interesenti si lahko vozilo ogledajo na dan dražbe od 7. do 8. ure. Informacije daje uprava za družbene prihodke Občine Škofja Loka.

*Delovnim ljudem, poslovnim
prijateljem in sodelavcem čestitamo
za dan OF in praznik dela — 1. maj*



Ijubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Na podlagi sklepa 57. izredne seje komisije za delovna razmerja z dne 16. aprila 1986 objavlja delovna skupnost dela in naloge:

VODENJE DEL V REFERATU ZA DINARSKE POSLE S PREBIVALSTVOM

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev za opravljanje del zahtevamo:

- višješolsko izobrazbo ekonomske ali pravne smeri
- tri leta ustreznih delovnih izkušenj

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas.

Prijave naj kandidati z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, JLA 1.

O izbiri bodo kandidati pisno obveščeni v 30 dneh po končani objavi.



KOKRA
Trgovska DO, n. sol. o. Kranj

Svet delavcev TOZD Veleblagovnica Globus razpisuje dela in naloge

KOMERCIALISTA TOZD — VODJE IZMENE

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- višja ali srednja šola ekonomske oziroma komercialne smeri
- eno oziroma tri leta delovnih izkušenj

Kandidat bo imenovan za štiri leta.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili, da izpolnjujejo razpisne pogoje, na naslov: Kokra, n. sol. o., Kranj, Poštna ulica 1, s pripisom »za razpisno komisijo.«

Prijave sprejemamo 8 dni po objavi razpisa.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po opravljeni izbiri.



GIP GRADIS LJUBLJANA
TOZD Lesno industrijski obrat Škofja Loka

objavlja prosta dela in naloge:

1. ZAHTEVNA TEHNOLOŠKA OPRAVILA

Pogoji: — končana višja ali srednja šola lesarske usmeritve s 3-ali 5-letnimi delovnimi izkušnjami pri proizvodnji in montaži lesensih objektov ter klasičnih lesarskih izdelkov,

— poskusno delo trajta 3 mesece

2. ZAHTEVNA FINALIZACIJSKA OPRAVILA

Pogoji: — končana poklicna šola ali IV. stopnja usmerjenega izobraževanja, smer slikopleskar, s 6-mesečnimi delovnimi izkušnjami

— poskusno delo trajta en mesec

Delo sklepamo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo ponudbe z dokazili do 30. aprila na naslov: Gradis, TOZD Lio, Škofja Loka, Kidričeva 56.



EMBALAŽNO GRAFIČNO PODJETJE
ŠKOFJA LOKA

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

REFERENTA ZA PRODAJO ZAHTEVNE EMBALAŽE

Pogoji: — višja šola grafične ali ekonomsko-komercialne smeri

— zaželene so ustreerne izkušnje

— trimesečno poskusno delo

Delo je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela v 8 dneh po objavi na naslov:

Embalažno grafično podjetje Škofja Loka, Kidričeva 82, Škofja Loka, Kadrovska služba.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh po izbiri.

Obrtnik

OBRTNIK ŠKOFJA LOKA
Blaževa ulica 3

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:

1. VODENJE GRADENJ IN ADAPTACIJ, IZDELAVA KALKULACIJ IN SVETOVANJE
2. KOMERCIJALNO DELO
3. KNJIGOVODSKO DELO
4. SKLADIŠČNO DELO V MIZARSKI DEJAVNICI
5. ZIDARSKO DELO

Pogoji:

- pod 1. — gradbeni inženir I. ali II. stopnje
- strokovni izpit
- 3 leta delovnih izkušenj iz enakih ali podobnih del
- trimesečno poskusno delo

- pod 2. — višja šola gradbene, ekonomske ali komercialne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj iz enakih ali podobnih del
- trimesečno poskusno delo

- pod 3. — ekonomski tehnik
- 3 leta delovnih izkušenj iz enakih ali podobnih del
- dvomesecno poskusno delo

- pod 4. — poklicna šola trgovske ali druge ustreerne smeri
- 1 leta delovnih izkušenj iz enakih ali podobnih del
- enomesecno poskusno delo

- pod 5. — KV zidar ali pečar
- enomesecno poskusno delo

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: DO Obrtnik, Blaževa ulica 3, Škofja Loka, v 15 dneh po objavi oglasa. Kandidati bodo o rezultatih razpisa pisno obveščeni.



**OBLAČILA
Novost
Tržič**

Komisija za delovna razmerja delovne organizacije razpisuje prosta dela in naloge:

VODENJE SKLADIŠČA

Pogoji: — končana srednja šola usmerjenega izobraževanja trgovske smeri — trgovski pomočnik

Zaželene so delovne izkušnje s podobnih del in naloge. Delovno razmerje sklepamo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Oblačila Novost Tržič, Trg svobode 33, komisija za delovna razmerja.

Nastop dela je možen takoj.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš sodelavec iz tozda Tovarna avtopnevmatika — DE Konfekcija

FRANC KERT

roj. 1934

Od njega se bomo poslovili v torek, 22. 4. 1986, ob 15.30 izpred mrliske vežice v Bitnjah, kjer bo ležal do dneva pogreba.

Sindikalna organizacija SAVA Kranj



ZAHVALA

Obboleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

**JAKICE
LIPANOVIĆ**
rojene KARUZA

se vsem, ki ste bili v težkih trenutkih z nami, zahvaljujemo za cvetje in izraženo sožalje.

VSI NJENI

Kranj, Ljubljana, 14. aprila 1986

Umrl je naš dragi mož, oče, sin, brat in nečak

FRANC KERT

Gorenjesavska 21, Kranj

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 22. aprila, ob 15.30 na pokopališču v Bitnjah.

Za njim žalujejo žena Sonja, otroka Franci in Majda, mama, bratje, sestre in drugo sorodstvo.

Kranj, 20. aprila



V SPOMIN

K počitku leglo je telo, a delo tvoje in ljubezen pozabljenega ne bo.

22. aprila mineva leto dni od smrti drage mame

KATARINE MIKIC

Vsem, ki se jo spominjate in obiskujete njen grob, iskrena hvala.

VSI NJENI

Tržič, 22. aprila 1986



Ne morem iz zemlje kot dobra semena, da znova bi segli si v tople dlan. Ne morem! Med nami je krsta lesena in grob je med nami... tišina prst le sveča ljubezen visoko gori. (A. Škerl)

V SPOMIN

24. aprila 1986 mineva leto dni, odkar smo te za vedno izgubili, naš dragi mož, oče in stari oče

FERDINAND SMOGAVEC
iz Hraš pri Smledniku

Delo, trud in trpljenje je bilo tvoje življenje, za two dobro in ljubezen ti bomo vedno hvaležni.

Z ljubeznijo se te spominjamo žena Rozalija in vsi tvoji.

ZAHVALA

Obboleči izgubi drage mame, stare mame, sestre in tete

IVANKE MALOVRH

iz Hotavelj

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in organizacijam Mesoizdelki, Bandag in VVO Škofja Loka. Zahvaljujemo se tudi ZZB NOV Hotavlje, praporščkom in Nackovi mami za poslovilne besede ter gospodu župniku za lep pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT HVALA

VSI NJENI

MALI OGLASI

tel.: 27-960
cesta JLA 16

aparati, stroji.

Prodam eno leto staro črno-belo TELEVIZIJO za 5,5 SM. Koder Kokra 41/D, tel.: 45-446 4909

Prodam PRALNI STROJ gorenje in dobro ohranjen spalnico. Informacije popoldne po tel.: 25-923 5270

GRAMOFON fisher MT 38 — avtomat, prodam, tel.: 25-398 5271

Prodam nakladalo PRIKOLICO 15 kub. metrov, Prešeren, Gorica 7, Radovljica 5272

Prodam GLASBENO SKRINJO. Ogled popoldne, Tolar, Dašnica 59, Zalezniki 5273

Prodam AVTORADIO — kasetofon, cena 2,5 SM, tel.: 21-896 dopoldne 5274

Prodam malo rabljeno MOTORNO ZAGO alpina, 0,70. Drago Mezek, Dobro dobrava 6, Gorenje vas 5275

Poceni prodam novo bočno KOSILNICO, Filip Pogačnik, Sr. Dobrava 8, Kropa 5276

Prodam RADIO crown, dvojni kasetar, tel.: 66-934 5277

Barvni TELEVIZOR gorenje prodam, tel.: 35-408 5278

Prodam HI-FI, star 4 mesece, z dokumenti, tel.: 25-649 5279

Prodam novo vodno toplotno ČRPAKLO YU 2 LTH — 10 % cene. Bajec, Loka, tel.: 60-514 dopoldne 5280

Prodam mizarski KOMBINIRANI STROJ, 80 cm, poravnalka-frezar, cirkuar, vratilni stroj. Habjan, Na logu 16, Šk. Loka 5281

Japonski KASETOFON, več kaset in VTOVAPARAT zenit-E prodam. Kovor 71, Tržič 5364

Prodam ŠIVALNI STROJ bagat — 26-255 5365

Prodam RADIO-KASETAR rama stereo. Ogled popoldne, Anton Oberstar, Cesta na Loko 8, Tržič 5366

Prodam avtomatski SADILEC kromacija, Zupan Trboje 70 5367

Prodam OJAČEVALEC wox 75 W — 14 SM in električno KITARO fender in TELEKASETAR custom, 15 SM. Informacije po tel.: 74-234 popoldne od 15. do 18. ure 5368

ELEKTROMOTORJE od 1 do 8 km prodam. Kržič, Breg 42, Borovnica 5369

KOSILNICO Iris greben 120 cm, delno v okvari in dva komada GUM 7 — 30 prodam. Kržič, Breg 42 Borovnica 5370

Prodam avstrijsko traktorsko ŠKROPLINICO in SOD (300 l). Jugovic, Trata 10, Škofja Loka, tel.: 62-039 5257

Gradbeni mat.

Prodam FURNIR-OBLOGO hrast, 21 kv. metrov, tel.: 66-221 int. 49 Jože Gartner Marija int. 24 5345

Prodam OPAŽ (lamberija) in nove SALONITNE PLOŠCE, 100 x 125, tel.: 28-211 5346

Poceni prodam iverno OBLOGO — hrast, Lahovče 47, Cerknje 5347

Prodam OPAŽ za hlevske betonske rešetke, 2,90 m, in večjo količino SENA: Miloš Stanonik, Vinharje 10, p. Poljane 5348

Prodam 1450 OPEKE iz žlindre, dimenzije 40 x 29 x 19 cm. Janez Emeršič, tel.: 80-563 5349

Ugodno prodam betonsko ŽELEZO, premera 12 in 10 mm. Posavec 124, Podmart 5350

Ugodno prodam novo OBLOGO za odprt kamin fiorito bunja — Hotavje, tel.: 23-400 5351

Stan.oprema

Prodam plinski ŠTEDILNIK z električno pečico in KINO PROJEKTOR, tel.: 064-28-150 5121

Poceni prodam kombiniran ŠTEDILNIK (4 + 2) in SESALEC, tel.: 28-564 5341

Prodam PRALNI STROJ gorenje, dobro ohranjen, poceni. Tončki Redepović, Mlakarjeva 22, Kranj, tel.: 23-332 5342

Prodam zelo ohranjen električni ŠTEDILNIK s pečico in tri po 4 m dolge lesete, tel.: 33-313 5343

Ugodno prodam sedežno GARNITURO (trised, dva fotela, tabore) vse dobro ohraneno, cena 70.000 din. Informacije po telefonu (064) 28-974 5344



MERKUR Kranj

Na Bledu v bližini Merkurjeve prodajalne Železnina vzamemo v najem garažni ali podoben prostor za skladiščenje trgovskega blaga.

Ponudbe pošljite na naslov:

Merkur, prodajalna Železnina Bled, Prešernova 50.

stanovanja

Prodam GARSONIERO. Šifra PLAINA 5354

Samsko dekle išče SOBO v Kranju, tel.: (064) 34-281 5355

Oddam del hiše družini. Ponudbe pod OKOLICA Kranja 5356

Mamicu z otrokom išče v okolicu Kranja manjše STANOVANJE ali garsoniero, možna pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe na šifro: GORENJSKA 5357

Tričanska družina nujno išče stanovanje v Kranju ali okolici. Ponudbe po telefonu 33-265, Košnik. (popoldne)

posesti

GARAŽO na Planini, V. Vlahoviča, prodam ali zamenjam za gradbeno parcele. Šifra Gradbena parcela 5358

Prodam hišo 10 km iz Kranja ali zamenjam za stanovanje z garažo v Ljubljani ali okolici. Ponudbe pod: KRAJN 5359

KMEČKA HIŠA z obokano štalo, primerna za lažjo obrt, 12 km od Škofje Loke. Naprodaj je tudi več PARCEL za počitniške hišice. Naslov v oglašenem oddelku. 5360

Prodam prvoobjajeno OBLEKO za deklico. Ogris, Adergas 47, Cerje 5284

Prodam več ton kvalitetnega SENA, Alpska 27, Lesce 5285

Prodam suha hrastova in gablova DRVA. Jeraj, Mavčiče 109 5286

Prodam 800 kg SENA in OTAVE. Adergas 16, Cerkle — 64207 5287

Prodam večjo količino SENA. Jože Pretnar, Zg. Dobrava 5, Kamna gorica 5288

V Lesach prodam 3t SENA. Karel Iskra, Majstrovka 4, Radovljica 5289

Kompletno GRADBENO DVIGALO na polžev prenos, roka 1300 mm, košarica za tovor in drog, ugodno prodam. Cankar, Štefetova 286, Šenčur 5290

Prodam SENO, Mirko Mulej, Lančov 14, Radovljica 5291

Prodam volenno VZMETNICO, nov JOGI in otroško KOLO za 2-3 leta, tel.: 25-545 Betonova 44, Kranj 5292

BLATNIKA, KOLČTEK in novo prednjo steno za 101 ter dve novi GUMI 135/15 prodam. Mencinger, Zgošč 65, Begunje 5293

Prodam jedilni in semenski KROMPIR desire in igor, krompir za prašiče ter silos KORUZO. Franc Kalan, Mavčiče 82. 5294

Prodam širidelno OMARO za dnevno sobo, GLASBENO SKRINJO stereo in avtomatskim gramofonom, eno ŽIMNICO in 3 BLAZINE iz konjske grive — novo, temno rjav GUGALNIK, KAVČ in 2 fotela, mizo — vse kot novo, rdeča mozaično ogledalo 100 X 100 in 80-litrski HLADILNIK. Ogled vsak dan od 9. do 18. ure Brigitte Frančko, Savska c. 1, Bled (nasproti vile Bled) 5295

Prodam dolgo POROČNO OBLEKO št. 42 in VLEČNO KLJKO za fiat 750, tel.: 51-589 5296

SENO prodam, Anton Pogačar, Radovna 5, Zg. Gorje 5297

BOJLER — 80 litrski, rabljen, prodam, tel.: 82-109 5298

Prodam smučarske ČEVLJE št. 42, SR cuup, nerabiljeni, po zelo ugodni ceni, in fantovsko slavnostno OBLEKO za starost od 14 do 16 let, enkrat rabljeno (temno moder žamet), tel.: 50-280, Pavlin 5299

Prodam fantovsko dirkalno KOLO junior na 5 prestav in PONY-kolo, Bechtova 13/A, Kokrica, tel.: 24-127 5300

Prodam dobro ohranjeno 6 OKENSKI KRIL za tridelno okna in novo plinsko PEČ VPNC — 10, tel.: 47-085 5301

Prodam 3 fantovske OBLEKE (dve obhajilni ena birmanska), tel.: 42-516, Velesovo 5302

Prodam semenski KROMPIR igor. Zg. Besnica 11 5303

Po znižani ceni prodam semenski KROMPIR igor in desire, prodaja ves dan. Kejzar, Begunje 5 5304

Prodam kaminski toploplni izmenjevalec in pomivalni mizo z dvema krovoma, telefon: (064) 69-794 5305

Prodam dve fantovski OBLEKI za 7 let, tel.: 51-346 5306

Nove ŠKORNJE za narodno nošo ali jahanje, št. 41 prodam. Marko Bernard, Zg. Senica 16, Medvode, tel.: 611-222 4898

Prodam R-4, letnik 1977. Zavrhnik, Frankovo naselje 175/14, Škofja Loka 5324

Prodam AUDI 80, letnik 1974, prva registracija 1977, tel.: 25-545 5325

Prodam R-4, letnik 1983 in mercedes 200 diesel, letnik 1971. Tel.: (049) 222-953 od 16. do 21. ure 5326

Prodam MOTORNO KOLO MZ 250 TS 1, tel.: 66-934 5327

Prodam 90. kubični MOTOR tomos elektron. Informacije po tel.: 82-153 in večernih urah. 5328

Prodam HONDO CB 750 F, telefon: (064) 83-046 5329

Prodam »fičota«, letnik 1979. Ogled po 17. ur. Partizanska 25, Šenčur

zaposlitve

Zaposlim KV KLJUČAVNIČARJA ali delavca za pričutiv. Ključavničarstvo Plešnjak, Pušča 46/A, tel.: 62-052 Šk. Loka 5195

Iščemo sodelavce in sodelavke za prodajo priročnikov po Sloveniji. Navedete kratek življenjepis. Šifra: Honarno delo 5197

TURISTIČNO PODJETJE na Koroškem zaposli KUHINJSKO POMOČNIKO staro do 28 do 50 let za poletno sezono. Nudimo zelo dobro plačo v devizah ter hrano in stanovanje. Ponudbe na šifro: KOROŠKA 5361

Prodam rjava JARKICE hisex stare 8 tednov. Helena Dobre, Loka 4, Tržič 5070

Maja, junija in julija bom prodajala rjava in grahaste JARKICE. Sprejemam naročila. Stanonik Log 9, Škofja Loka 5079

Prodam en teden staro TELIČKO. Franc Soklič, Selce 22, Bled 5106

Prodam dva nemška OVČARJA, staro 8 tednov. Peternel, Hrušica 33 5330

JARČKE, odlične nesnice, dobite v Srednji vasi 7, Goriče-Golnik pri Bledu 5331

Prodam dve OVCI in OVNA, staro po eno letu in eno tono CEMENTA, tel.: 40-536 5332

Prodam KRAVO s teličkom. Šenturška gora 6, Cerknje 5333

Prodam 5 dni starega bikca. Stružev 12 5334

Prodam 8 let staro KOBILO, vajeno vseh kmečkih del. Marija Rozman, Šp. Lipnica 20 5335

Prodam PRAŠICE, od 50 do 120 kg teže, za nadaljnjo revo ali za zakol. Višoko 92, Šenčur 5336

Prodam dve OVCI solčavska pasma ali OVCO in dve jagnjeti. Boh. Bela 97 5337

Prodam 140 kg težkega prašiča za zakol. Hraše 44, Smlednik 5338

Prodam PUDLA, tel.: 49-190 popoldne 5339

Prodam OVCE z jagnjeti, Jerala, Kranica 66a, Zg. Gorje 5340

kupim

Kupim vsaj 1000 kosov rabljene strešne OPEKE vrste špičak, tel.: 21-808, Kranj 5352

Kupim PUNTE, dolge 4 m. Zupan, Trboje 70 5353

Kupim fasadni ODER in rabljene PLOHE, tel.: 43-123 ali 43-133 5158

vozila

Prodam KOMBI FORD (dostavno vozilo), primeren za obrt, v zelo dobrem stanju, Kern, Partizanska 5, Kranj 4507

Prodam KOMBI zastavo 430 F. Stanovnik, Kidričeva 74, Škofja Loka 5307

Prodam kovinsko-modro VESPO. Viliži Zadnikar, Hotomež 55, telefon: (064) 68-468 5308

126 — P. letnik 1980, registriran september, prodam. Štremfelj, Delavška c. 3 Šenčur 5309

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972, v odličnem stanju, in ZASTAVO 750, registrirana do 11. 4. 1987, zamenjana kompletna mask

Najtežje se je predstaviti doma

Poljane nad Škofjo Loko, 20. aprila — Veliko mladih in Poljanske doline, ki so kot likovni umetniki, kiparji, fotografi, literati in glasbeniki znani v Sloveniji in Jugoslaviji, se je v nedeljo zbralo v Poljanah. Pridružili so se jim številni, že dolgo uveljavljeni literati, režiserji, kritiki in umetniki iz Poljanske doline, Škofjeloške občine in Slovenije.

Z odprtjem razstave slik, kipov in fotografij se je v nedeljo začelo srečanje mladih umetnikov Poljanske doline. Spodbudne besede Andreja Pavlovca in Iveta Šubic ter obisk naših priznanih umetnikov in kulturnih delavcev pa tudi natrpana dvorana objekovalcev so poplačali trud mladih organizatorjev. Kulturno društvo Ivana Tavčarja iz Poljan in tamkajšna osnovna šola sta tudi prireditev različnih kulturnih prireditve skozi vse leto, saj se zavedata, da bosta le tako obdržala kulturni utrip Tavčarjeve vasi in vasi bratov Šubicov.

»Vedeli smo, da se v Sloveniji mnogokrat pojavljajo dela z imeni mladih iz vse Poljanske doline do Žirov. Zato smo člani našega kulturno-umetniškega društva pričeli razmišljati o organizaciji nekakšnega srečanja. Na prireditvi naj bi se predstavil vsak sam s kratkim programom ali umetniškim delom. Vsi so se radi odzvali, kar pomeni, da se radi srečujejo tudi doma,« pravi Andrej Šubic, član KUD Poljane in režiser predstave Mladi princ, ki jo z uspehom igrajo poljanski igralci.

Na kulturnih prireditvah v Poljanah se vedno zbere precej vaščanov,



Okroglo v znamenju mladih — Lepa nedelja je na proslavo na Okroglo privabila veliko množico nekdanjih aktivistov in borcev, Kranjčanov, Nakeljčanov in drugih Gorenjecev. Predvsem pa veliko mladih. Pričlubljene proslave so to, ker niso dolgočasne, ker jih pripravljajo mladi za mlade, svoj udarni ton pa daje vsakič kranjska godba na pitih. Tokrat so spet ubrano zapeli in zaigrali otroci iz osnovne šole Franceta Prešerna iz Kranja. — Foto: D. Dolenc

40 let Ljudske tehnike Jugoslavije

Darilo gojencem v Preddvoru

Preddvor, 17. aprila — Občinska zveza organizacij za tehnično kulturo Kranj je poskrbela za opremo delavnice v Vzgojnem zavodu v Preddvoru. Darilo Iskre, Industrije električnih orodij Kranj.

Minuli četrtek, 17. aprila, na sam dan Ljudske tehnike Jugoslavije, ki praznuje letos 40-letnico delovanja, je pomenil za 80 gojencev Vzgojnega zavoda v Preddvoru prijetno presečenje. Vedeni so, da jih bodo obiskali predstavniki iz Kranja, navdušeni pa so bili, ko so jim ob dnevnu organizacijo za tehnično kulturo izročili komplet električnega ročnega orodja

za njihovo delavnico oziroma za ustanovitev kluba mladih tehnikov.

Pobuda je nastala v občinski zvezi organizacij za tehnično kulturo Kranj, v okviru katere uspešno deluje 18 različnih društev. Akcijo za nabavo orodja gojencem zavoda v Preddvoru so z razumevanjem sprejeli v Iskri, Industriji električnih orodij v Kranju. Se posebej pa so se



Darilo sta gojencem izročila predsednik občinske zveze organizacij za tehnično kulturo Kranj, inž. Danilo Dougan, in predsednik PO Iskra Industrija električno orodje Kranj, inž. Vinko Zupan. Avto moto društvo Kranj je zastopal Pavel Šmitek.

GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj
Odgovorna urednica:
Leopoldina Bogataj

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji: Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar, Danica Zavrl-Zlebir in Vilma Stanovnik — Fotoreporter: Franc Perdan — Tehnični urednik: Marjan Ajdovec — Lektorica: Nataša Kranjc — Samostojni oblikovalec: Igor Pokorn — Montaža in reprofotografija: Nada Prevč, Lojze Erjavec in Tone Guzelj — Predsednik izdajateljskega sveta Boris Baydek (MS-ZKS za Gorenjsko) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komerciala, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za 1. poletje 1.600 din.

GLASOVNA ANKETA

Lep, a odgovoren poklic



Andrej Šubic



Boris Pintar

veliko jih pride tudi iz okoliških krajev, Škofje Loke in Ljubljane. Nedeljska prireditve pa je bila vendar nekaj posebnega. »Za današnji prireditvi — bila je razstava in literarno-glasbeni dogodek — smo zbrali le tiste likovnike in literate, ki so se s svojim delom že uveljavili. Mnogi so že prirejali razstave ali pa so objavljali svoja dela. Na našo pobudo so se radi odzvali, nekateri so celo predlagali, da bi se večkrat srečali. V naši dolini je veliko mladih, ki se ukvarjajo s pisanjem ali slikanjem in ta prireditve je tudi spodbudila zanje,« pravi Boris Pintar, študent filozofije in sociologije kulture pa tudi literarni ustvarjalec in eden izmed najbolj delavnih organizatorjev prireditve.

V. Stanovnik

Zjutraj največkrat pripravljen že takrat, ko prvi sele vstanejo, zvečer pa nared za počitek, ko mnogi že spijo. Takšen je delovnik marsikoga, ki se je odločil za poklic voznika avtobusa. Niso redki, ki so že leta in leta poklicni vozniki avtobusov v Alpetourovem Potniškem prometu. Čeprav so delovne razmere pogosto težke, predvsem pa je njihovo delo za volanom izredno odgovorno, pravijo — tako kot pač vsakdo, ki ima rad svoj poklic — da je njihovo delo vendarle lepo.

Franc Ajdovec iz Šenčurja: »25 let sem že ſofer, po poklicu pa sem tudi mizar. Pri Alpetouru vozim že trinajst let. Čeprav je moj delovni čas precej razvrelen, sem kar zadovoljen.

Štiri leta vozim naše delavce, ki so na delu v Zvezni republiki Nemčiji, sicer pa so moje proge bolj gorenjske. Delo za volanom je vedno nevarno. Videl sem že ničkoliko nesreč, na srečo je sam še nisem povzročil. Imam družino in v prostem času se rad posvetim tudi mojemu osnovnemu poklicu — mizarstvu. Pa tudi na njivi med letom vedno najdem delo.«



Franc Ajdovec iz Šenčurja: »25 let sem že ſofer, po poklicu pa sem tudi mizar. Pri Alpetouru vozim že trinajst let. Čeprav je moj delovni čas precej razvrelen, sem kar zadovoljen.

bliki Nemčiji, na redni progi Münch-Krupa. Med tednom pa vozim predvsem v kranjski občini, pojem pa tudi na kakšen izlet. Včasih slišim, kako se ljudje pritožujejo, da je njihovo delo premalo cenjeno. Tudi za nas, voznike avtobusov, pogosto velja ta pripomba. Mislim, da sodi poklic voznika avtobusa med najzahtevnejše, zagotovo pa med zelo odgovorne poklice. Za volno moraš biti vedno pripravljen. Včasih pa se prav zaradi tega nemoreš niti prav zabavati. Ob prostem času pozimi rad smučam, poleti pa je vedno dovolj dela okrog hiše.«

Ludvik Šterbenc iz Škofje Loke: »Pri Alpetouru sem dobroj deset let, avtobus pa vozim že kakšno leto dije. Med prvimi, približno pred sedmimi leti, sem pri Alpetouru začel v tujino. Pri tem delu veliko vidiš v spoznaš krajje, ljudi, navade ... Zato tudi čas, čeprav je precej razdrobljen, hitro teče. Tako kot vsak poklic pa ima tudi svoje slabe strani. Medenje sodijo tudi poklicna obolenja. Čeprav imam rad ta poklic, pa bi ga ob priložnosti, če bi tako naneslo, tudi zamenjal.« A. Zalar

Primer slabega vzdrževanja družbene stanovanjske stavbe

Ko iz stene pricurlja voda ...

Bohinjska Bela, 18. aprila — Na stavbi v Bohinjski Beli 121, tik ob železniški postaji, je zaradi dotrajanoosti popustil del ostrežja. Ob topiljenju snega in deževju je voda tekla v Zupančevu in Fekonjevo stanovanje.

Stanovalci iz stavbe, ki je bila nedaj last železniškega gospodarstva, pred nekaj leti pa jo je prevzela radovljiška samoupravna stanovanjska skupnost, so se v stiski, potem ko na njihove prošnje za popravilo strehe ni bilo odziva, obrnili na naše uredništvo. V petek dopoldne, ko je bilo kot iz škafa, smo imeli kaj videti. V kuhinji Johance Zupan se je mačej vlage iz kota hitro širil po stenah; za povrh pa je tekla voda v stanovanje še pri oknih, ki se, vsa prepojena z vodo, niso mogla več zapreti. V spodnjem stanovanju, kjer prebiva štiričlanska družina Fekonja, so prve lise na steni že opozarjale, da bo voda, če ne bo prenehalo deževati, pritekla tudi k njim.

V radovljiškem Alpdomu, kamor je naslovljena kritika, so nam v petek povedali, da bodo delavci blej-



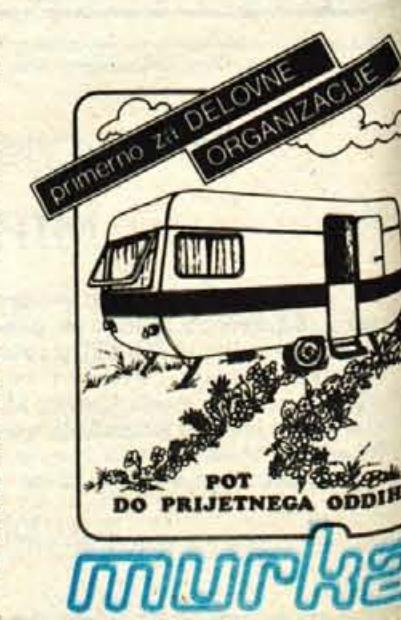
Johanca Zupan s krpo prepričava zlivanje vode v stanovanje.

skega Grada v ponedeljek (včera) zamašili luknjo v stehi; če pa bodo vremenske razmere dovoljevale, bodo začeli z obnovo ostrežja, ki naj bi po izračunih stala okrog tri milijone dinarjev. Vse lepo in prav, toda le zato, kaj se niso popravila lotili jeseni še prej, ko bi bili jeza stanovalcev in škoda na stavbi manjši!« C. Zaplotnik

za obresti porabijo kar četrtnino dohodka.

Prednost imajo naložbe v sodobnejšo tehnologijo, s pomočjo katere bodo lahko v koraku s svetovnim razvojem obutve. Od konca minulega leta prihajajo v tovarno uvoženi šivalni in montažni čevljarski stroji, stroji za vlivanje notranjih čevljev za pancerje iz penečega poliuretana, montirali pa bodo tudi nov IBM računalnik. Za te stroje, s katerimi bodo nadomestili tehničski zaostanek iz preteklih štirih, petih „suhih“ let, so lani dobili 3,5 milijona zahodnonemških mark posojila iz mednarodnega IFC sklada.

H. Jelovčan



murka